



دليل التعليمات

JVCKENWOOD Corporation

شاشة مع جهاز استقبال

(للموديلات المخصصة لاستراليا/ نيوزلندا)

KW-M540BT

(للموديلات المخصصة لجنوب شرق اسيا)

KW-M540BT

KW-M540BTM

الشاشة مع راديو DVD

(المنطقة 3 – منطقة 3 DVD Region Code)

KW-V640BT

(المنطقة 2 – منطقة 2 DVD Region Code)

KW-V640BTM

بالنسبة إلى الموديل KW-V640BT/KW-V640BT



وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر

هذا الملصق ملصوق على الشاشة/الصندوق ويعني أن المكون يستخدم أشعة ليزر مصنفة من الدرجة الأولى بما يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الوحدة.

⚠ تنبيهات

للعناية بالجهاز

- في حالة وقوف السيارة في أماكن حارة أو باردة لفترة زمنية طويلة، يرجى الانتظار حتى تصبح درجة الحرارة مناسبة داخل السيارة قبل تشغيل الجهاز.

للعناية بالشاشة

- تم إنتاج الشاشة المدمجة في هذه الوحدة بدقة عالية، ولكن قد يوجد بها بعض النقاط غير الفعالة. هذا أمر حتمي ولا يعتبر عيبًا.
- لا تعرّض المراقب لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تقم بتشغيل الشاشة التي تعمل باللمس باستخدام قلم جاف أو أداة مشابهة ذات سن حاد.
- المس المفاتيح على لوحة اللمس باصبعك مباشرة (إذا كنت ترتدي قفاز، اخلع القفاز).

- عندما تكون درجة الحرارة باردة جدًا أو ساخنة جدًا...
 - تحدث تغيرات كيميائية في الداخل، تسبب عطل.
 - يمكن أن لا تظهر الصور بصورة واضحة أو يمكن أن تتحرك ببطء. يمكن أن لا تتزامن الصور مع الصوت أو يمكن أن تقل جودة الصورة في مثل هذه البيئة.

بخصوص ضبط مستوى الصوت

- تنتج الأجهزة الرقمية ضوضاء ضئيلة للغاية مقارنة بالمصادر الأخرى. اخفض حجم الصوت قبل تشغيل هذه المصادر الرقمية لتجنب تلف السماعات نتيجة الزيادة المفاجئة لمستوى الخرج.

لضمان الاستخدام المناسب، يرجى قراءة هذا الدليل بشكل كامل قبل استخدام هذا المنتج. من المهم بشكل خاص قراءة وملاحظة التحذيرات والتنبيهات في هذا الدليل.

يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان آمن ويسهل الوصول إليه للرجوع إليه في المستقبل.

⚠ تحذيرات

لمنع الحوادث والاضرار

- لا تتركب أي وحدة أو توصل أي كبل في الأماكن التي:
 - يمكن أن تعرفل تشغيل عجلة القيادة وتغيير التروس.
 - يمكن أن تعرفل تشغيل اجهزة الامان مثل الوسائد الهوائية.
 - يمكن أن تحجب الرؤية.
- لا ترفع مستوى الصوت بدرجة عالية للغاية، حيث أن هذا سيجعل القيادة خطيرة نتيجة لحجب الأصوات الخارجية، وقد يتسبب في فقدان السمع.
- لا تشغل الوحدة أثناء القيادة، إذا كنت تحتاج إلى تشغيل الوحدة أثناء القيادة، تأكد من النظر حولك بعناية تامة.
- يرجى إيقاف السيارة قبل البدء بعمل إحدى التشغيلات المعقدة.
- يجب أن لا يشاهد السائق المراقب اثناء القيادة.

المحتويات

23	Bluetooth®	3	أسماء المكونات وعمليات التشغيل
23	معلومات	3	عمليات التشغيل الأساسية
23	التحضير	3	توصيل الطاقة
23	التوصيل	3	فصل الطاقة
26	هاتف جوال مزود بوظيفة Bluetooth	3	إطفاء مصدر AV
29	مشغل صوت Bluetooth	3	ضبط مستوى الصوت
29	إعدادات هاتف بلوتوث المحمول	3	تخفيض الصوت
30	الإعدادات	3	إيقاف تشغيل الشاشة
30	إعدادات الصوت	4	البداية
34	إعدادات الصوت والصورة	4	الإعدادات الأولية
35	عرض الإعدادات	4	إعداد رمز الحماية
36	إعدادات وإجهة المسمخدم	5	إعدادات التقويم / الساعة
37	إعدادات الكاميرا	5	الشاشات وعمليات التشغيل المختلفة
37	إعدادات النظام الخاص	5	تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس
38	إعدادات Bluetooth	6	الشاشة الرئيسية
38	إعدادات الحماية	7	شاشة التحكم في المصدر
39	إعدادات الملاحظة	9	شاشة القائمة / الإعداد
39	وحدة التحكم عن بعد	10	للأقراص
39	التحضير	11	الفيديو
40	عمليات التشغيل الأساسية	13	USB
40	البحث عن عنصر مباشرة	14	iPhone/iPod
41	التثبيت والتوصيل	15	التطبيقات—WebLink™
41	قبل التثبيت	16	الموالمف
42	تركيب الجهاز	19	Spotify
43	توصيل الأسلاك	21	المكونات الخارجية الأخرى
44	توصيل المكونات الخارجية	21	كاميرا الرؤية الخلفية
44	مراجع	21	AV-IN
44	الصيانة	21	مشاهدة التلفزيون
44	مزيد من المعلومات	22	استخدام وحدة الملاحظة الخارجية
48	البحث عن الاعطال والاصلاح		
50	المواصفات		
53	العلامات التجارية والتراخيص		

بخصوص هذا الدليل

الشاشات واللوحات المعروضة في هذا الدليل مجرد أمثلة تستخدم لتقديم شرح واضح للعمليات. ولهذا السبب، قد تختلف عن الشاشات واللوحات الفعلية.

تستخدم الرسومات التوضيحية لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 بغرض الشرح فقط.

هذا الدليل يشرح بصورة رئيسية عمليات التشغيل باستخدام الأزرار على لوحة الشاشة والمفاتيح على لوحة اللمس. للعمليات التي تستخدم جهاز التحكم عن بُعد، راجع صفحة 39.

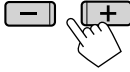
> < تشير إلى الشاشات المتغيرة/القوائم/العمليات/الإعدادات التي تظهر على الشاشة التي تعمل باللمس.

[] يشير إلى الأزرار على لوحة اللمس.

لغة المؤشر: تستخدم المؤشرات المكتوبة باللغة الإنجليزية بغرض التوضيح. يمكنك تحديد لغة المؤشرات من قائمة <SETUP>. (صفحة 36)

عمليات التشغيل الاساسية

ضبط مستوى الصوت



- يمكن ضبط مستوى الصوت (00 الى 40) بضغط + لرفع الصوت وضغط - لخفض الصوت.
- يؤدي الاستمرار بضغط + الى زيادة مستوى الصوت بشكل مستمر الى 15 مستوى.

تخفيض الصوت

على شاشة التحكم بالمصدر. المس كما يلي:



يضئ مبيّن الصوت الاحادي ATT.

لإلغاء خفض الصوت: المس [] مرة اخرى.

إيقاف تشغيل الشاشة

1 قم بعرض قائمة الطرق المختصر المنسدلة.



2 قم بإيقاف تشغيل الشاشة.



(تابع الضغط)

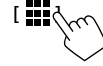
لتشغيل الشاشة: اضغط الزر FNC في لوحة جهاز العرض. أو المس الشاشة.

توصيل الطاقة

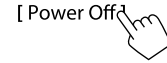


فصل الطاقة

1 قم بعرض شاشة المصدر/ اختيار الخيار. على الشاشة الرئيسية. المس كما يلي:

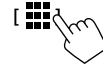


2 افصل الطاقة.



اطفاء مصدر AV

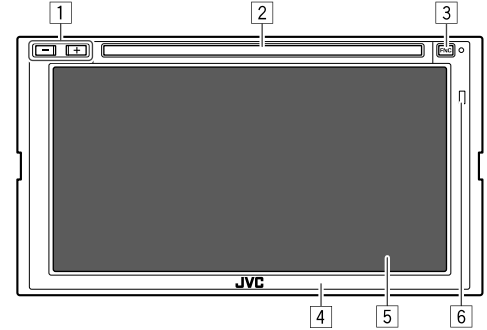
1 قم بعرض شاشة المصدر/ اختيار الخيار. على الشاشة الرئيسية. المس كما يلي:



2 قم بإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة).



أسماء المكونات وعمليات التشغيل



- 1 ازرار مستوى الصوت +/-
- 2 فتحة التحميل*1
- 3 زر FNC

- (اضغط) يوصل الطاقة.
- (اضغط) تنبثق القائمة المختصرة أثناء تشغيل الطاقة.
- (تابع الضغط) ينشط الاتصال عن طريق الصوت.
- 4 حة الشاشة
- 5 شاشة (التي تعمل باللمس)
- 6 حساس التحكم عن بعد*2

*1 الموديل KW-V640BTM/KW-V640BT فقط.

*2 لا تعرض حساس التحكم عن بعد للضوء القوي (الاشعة الشمس المباشرة او الاضاءة الاصطناعية).

الإعدادات الأولية

عند تشغيل الوحدة لأول مرة، تظهر الشاشة <Initial SETUP>.

قم بتنفيذ الإعدادات المبدئية.



مثال على شاشة الإعدادات الأولية للموديل KW-V640BT المنطقة 3

حالما تنتهي، تظهر رسالة تحذير. المس [Agree] لعرض الشاشة الرئيسية

إعداد رمز الحماية

يمكنك تحديد رمز حماية (مكون من أربعة أرقام تختارها أنت) لحماية جهاز الاستقبال الخاص بك من السرقة. حالما تضبط رمز الحماية، يجب ادخال رمز الحماية عند تشغيل الطاقة لإعادة توصيل البطارية.

1 عرض شاشة <Security Code Set>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم على الشاشة <SETUP>، المس كما يلي:
[Security] ← [Security Code Set]

2 أدخل رقمًا من أربعة أعداد (1). ثم أكد الإدخال (2).



- لإلغاء آخر ادخال، المس [BS].
- لإلغاء الإعداد، المس [←].

3 قم بادخال رمز الحماية المكون من أربعة ارقام في الخطوة 2 والمس [Enter] مرة أخرى لتأكيد رمز الحماية الخاص بك.

1*[Language]

حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.

المس [Language Select]. ثم اختر اللغة.

- /2*British English (en)/American English (en) /Deutsch (de)/Français (fr)/Nederlands (nl) /Ελληνικά (el)/(ar)/العربية/Español (es)/Italiano (it) /Polski (pl)/Čeština (cs)/Português (pt) /תענית/תענית(th)/Русский (ru)/Magyar (hu) /עברית/繁體中文 (zh)/简体中文 (zh)/Türkçe (tr) Bahasa/Bahasa Melayu (ms)/(fa) فارسی
- 3*Indonesia (id)

[Clock] (صفحة 5)

اضبط التقويم والساعة.

قم بإجراء الإعدادات للبند [Clock] او [Time Zone] او

[Clock Adjust]

[Display] (صفحة 35)

قم بإجراء الإعدادات لضبط الشاشة.

[Camera] (صفحة 37)

قم بإجراء الإعدادات لعرض الصورة من كاميرا الرؤيا الخلفية الموصولة.

[DEMO]

- ON (الضبط الاولي): ينشط شاشة العرض التوضيحي.
- OFF: يلغي تنشيط شاشة العرض التوضيحي.

1* تظهر الرسالة "Please Power Off" عند تغيير الإعداد. افصل الطاقة. ثم أعد تشغيلها لتفعيل التغيير.

2* تم اختياره افتراضيا للموديل KW-V640BT المنطقة 3 ماعدا الموديلات المخصصة لاندونيسيا/KW-V640BT/ المنطقة 2 /KW-M540BT/KW-M540BT

3* تم اختياره افتراضيا للموديلات KW-V640BT المنطقة 3 المخصصة لاندونيسيا.

الشاشات وعمليات التشغيل المختلفة

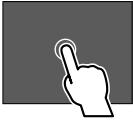
يمكنك عرض الشاشات الأخرى أو التغيير إليها في أي وقت لإظهار المعلومات أو تغيير مصدر AV أو تغيير الإعدادات، وغيرها.

تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس

لتنفيذ عمليات تشغيل على الشاشة، يجب اللمس أو اللمس باستمرار أو النقر بطرف الإصبع أو النقر والتحرك سريعا لاختيار بند أو لعرض شاشة قائمة الإعداد أو لتغيير الصفحة، الخ.

المس

المس الشاشة بلطف لاختيار بند على الشاشة.



المس باستمرار

المس الشاشة واحتفظ بإصبعك في مكانه إلى أن تتغير الشاشة أو يتم عرض رسالة.



انقر سريعا

اسحب إصبعك إلى اليمين أو اليسار على الشاشة لتغيير الصفحة.



اسحب سريعا

اسحب إصبعك للأعلى أو للأسفل على الشاشة لتحريك الشاشة.



[Clock]

اختر الطريقة لضبط التاريخ والساعة.

- **RDS-SYNC** (الضبط الأولي): يزامن الساعة مع نظام بيانات راديو FM.
- **Manual**: يضبط التاريخ والساعة يدويا.

*[Time Zone]

اختر المنطقة الزمنية المناسبة لمنطقتك.

*[Clock Adjust]

اضبط التاريخ والساعة يدويا عند ضبط البند [Clock] إلى [Manual].

المس [▲]/[▼] لضبط التاريخ (سنة/ شهر/ يوم). ثم الساعة (ساعة/ دقيقة). لانتهاء الإعداد، المس [Set].

* متاح عندما يكون [Clock] مضبوطا إلى [Manual].

لتسجيل رمز الحماية: المس [Security Code Change] على الشاشة <Security> في الخطوة 1 ثم كرر الخطوات 2 و 3.

لإلغاء رمز الحماية: المس [Security Code Cancellation] على الشاشة <Security> في الخطوة 1 ثم كرر الخطوة 2.

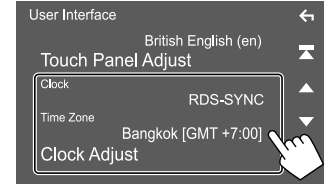
إعدادات التقويم/ الساعة

1 عرض شاشة <User Interface> على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



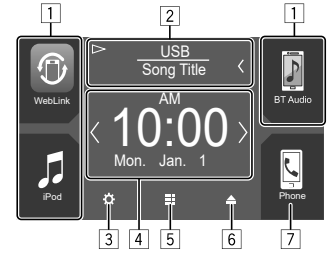
ثم، على الشاشة <SETUP>، المس [User Interface].

2 اضبط التاريخ والساعة.



الشاشة الرئيسية

- عند تشغيل الطاقة لأول مرة، تظهر الشاشة الرئيسية.
- يمكن إعداد الشاشة الرئيسية حسب الطلب.
- لعرض الشاشة الرئيسية من الشاشات الأخرى، اضغط **FNC** على لوحة الشاشة، ثم المس **[Home]** على قائمة الطرق المختصر المنسدلة.



مثال على شاشة التلفزيون للموديل KW-V640BT المنطقة 3

- لمس مفاتيح التشغيل يؤدي إلى تنفيذ الإجراءات التالية:
- 1 مفاتيح الطرق المختصر لمصدر التشغيل
- 2 معلومات المصدر الحالي
- المس لعرض شاشة التحكم بالمصدر المعروض حاليا.
- يؤدي لمس **[<]** إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
- 3 لعرض شاشة **<SETUP>**
- 4 عنصر الواجهة
- تستطيع تغيير عنصر الواجهة بلمس **[<]/[>]**.
- المس عنصر الواجهة لعرض الشاشة الرئيسية.
- 5 يعرض جميع مصادر وخيارات التشغيل

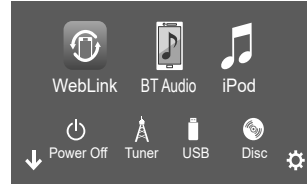
6 يخرج الأسطوانة*

7 يعرض شاشة التحكم في الهاتف

* الموديل KW-V640BT/KW-V640BT فقط.

مصادر وخيارات التشغيل المتاحة

المس [5] لعرض شاشة اختيار المصدر/ الخيار.



مثال على شاشة اختيار المصدر/ الخيار للموديل KW-V640BT المنطقة 3

- لمس مفاتيح التشغيل يؤدي إلى تنفيذ الإجراءات التالية:
- [WebLink]** يحول إلى تطبيق WebLink™.
- [BT Audio]** يقوم بتشغيل مشغل صوت Bluetooth.
- [iPod]** يقوم بتشغيل iPhone/iPod.
- [Power Off]** يفصل الطاقة.
- [Tuner]** يبدل إلى بث الراديو.
- [USB]** يقوم بتشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB.
- [Disc]*** يقوم بتشغيل أسطوانة.
- [AV-IN]** يحول إلى مكونة خارجية موصولة بطرف الإدخال AV-IN.
- [Spotify]** يحول إلى تطبيق Spotify.

[Audio]

يعرض شاشة ضبط الصوت.

[AV Off]

يقوم بإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة).

لعرض شاشة **<SETUP>**.



لتغيير الصفحة: المس **[<]/[>]**. يشار إلى الصفحة الحالية بواسطة مؤشر الصفحة في أسفل الشاشة.

للرجوع إلى الشاشة الرئيسية: المس **[↓]** على شاشة اختيار المصدر/ الخيار.

* الموديل KW-V640BT/KW-V640BT فقط.

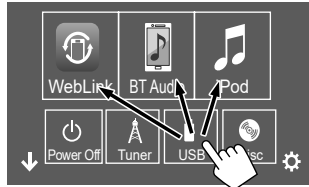
تهيئة شاشة اختيار المصدر/ الخيار حسب الطلب

يمكنك ترتيب العناصر لعرضها على شاشة اختيار المصدر/ الخيار.

1 اختر بند لتحريكه.

المس واستمر بلمس البند الذي تريد تحريكه إلى أن تظهر مربعات حول البند.

2 اسحب البند المختار إلى المكان الذي تريد تحريكه إليه.



مثال على شاشة اختيار المصدر/ الخيار للموديل KW-V640BT المنطقة 3

الشاشات وعمليات التشغيل المختلفة

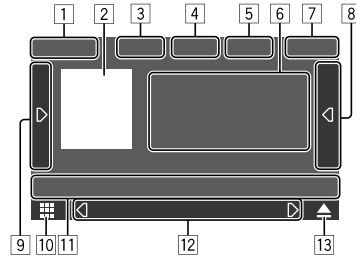
- 8 يعرض المقطوعة/ الملف/ المحطة/ قائمة القنوات
9 يعرض/ يخفي مفاتيح التشغيل المتاحة الأخرى*1
10 يعرض شاشة المصدر/ اختيار الخيار
11 مفاتيح التشغيل*1
12 شاشة ثانوية

كلما لمست [D]/[J]، تتغير البنود المعروضة على الشاشة التامية كما يلي:
• المؤشرات: يعرض حالة المصدر الحالي. الخ. فيما يلي المؤشرات العادية:
- ATT: الصوت منخفض.
- LOUD: تم تفعيل جهازة الصوت.
- IN: تم ادخال قرص.*2
- MUSIC/VIDEO: يتم تشغيل ملف الموسيقي/ الفيديو.

• ازرار الطريق المختصر: يغير المصدر من تلك الازرار التي وضعتها على الشاشة الرئيسية.
13 ▲ (للموديل KW-V640BTM/KW-V640BT): يخرج الأسطوانة
● (للموديل KW-M540BTM/KW-M540BT): يعرض شاشة التحكم في الهاتف

*1 راجع "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" على صفحة 8.

*2 الموديل KW-V640BTM/KW-V640BT فقط.



مثال على شاشة مصدر تشغيل الصوت الشائع للموديل KW-V640BT المنطقة 3

- 1 مصدر العرض او نوع الوسائط
- 2 بيانات الصورة/ عمل فني (تظهر اذا كان الملف يحتوي على عمل فني ماعدا تشغيل القرص)
- 3 للفيديو: يخفي ازرار التشغيل على الشاشة اثناء تشغيل الفيديو
• المس الشاشة لاستعادة ازرار التشغيل.
للصوت: صيغة الملف
- 4 مفاتيح وضع التشغيل المتكرر/ العشوائي*1
- 5 معلومات بخصوص الجهاز الموصول
• لجهاز بلوتوث: مؤنثر قوة الاشارة ومستوى البطارية (فقط عند الحصول على معلومات من الجهاز)
- 6 معلومات المسار/الملف/الأغنية/الفيديو
• يؤدي لمس [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
عرض الساعة
- 7

بخصوص مفاتيح الطريق المختصر لمصدر التشغيل على الشاشة الرئيسية

البنود الثلاثة المعروضة على الجزء العلوي من شاشة اختيار المصدر/ الخيار يتم عرضها ايضا على الشاشة الرئيسية كمفاتيح الطريق المختصر لمصدر التشغيل. يمكن ضبط مفاتيح المصدر التي تستخدمها بشكل متكرر والوصول اليها بسرعة من الشاشة الرئيسية.



شاشة التحكم في المصدر

يمكن تنفيذ عمليات تشغيل العرض من شاشة التحكم بالمصدر اثناء العرض.
• مفاتيح التشغيل والمعلومات المعروضة تختلف وفقا لنوع المصدر/ نوع الاسطوانة/ نوع الملف المختار المعروض.
• اذا لا يتم عرض مفاتيح التشغيل على الشاشة. المس الشاشة لعرضها.

مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم

بالمصدر

- قد يختلف مظهر مفاتيح التشغيل، لكن مفاتيح التشغيل المتشابهة تؤدي نفس عمليات التشغيل.
- مفاتيح التشغيل المتاحة تختلف وفقاً للمصدر المختار أو الجهاز الموصول.

لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

[4]

*[⏪]

يحدد وضع التشغيل المتكرر.

- [⏪]: تكرار مرة واحدة
- [⏮]: تكرار المجلد
- [⏮] ALL: تكرار الكل
- [⏮] CAP: تكرار الفصل
- [⏮] TIT: تكرار المصنف
- [⏮] (رمادي): إيقاف

*[⏮]

تحديد وضع التشغيل العشوائي.

- [⏮]: مجلد عشوائي
- [⏮] ALL: تشغيل عشوائي للكل
- [⏮] (رمادي): إيقاف

[9]

[D]

يعرض مفاتيح التشغيل المتاحة الأخرى بجانب تلك الميمنة في [11].
• لإخفاء النافذة، المس [D].

[<<>>]

يبحث للخلف/للأمام أثناء التشغيل.

[<|>]

يعرض بحركة بطيئة.

[■]

يوقف التشغيل.

[SETUP]

يعرض شاشة الإعداد لمصدر العرض الحالي.

[MENU CTRL]

يعرض شاشة التحكم بقائمة الفيديو. (صفحة 12)

[+][−]

يحدد مجلداً.

[Audio]

يغير قناة اخراج صوت VCD.

[11]

[🔊]

يخفض/يستعيد الصوت.

[Q]

يعرض قائمة المجلد/ قائمة المسار/ قائمة الصوت/ قائمة الفيديو.

[<<|>>]

- (المس) يختار بنداً (الفصل / المجلد/ المسار/ ملف الصوت/ ملف الفيديو).
- (تابع الضغط) البحث للأمام/للخلف.
- (تابع الضغط) يعرض بوضع الحركة البطيئة أثناء التوقف المؤقت لتشغيل الفيديو.

[▶|▶▶]

يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

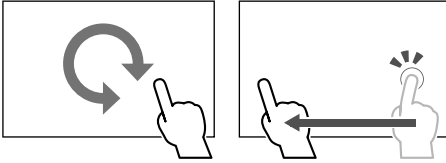
* بخصوص وضع التشغيل:

- وضع التشغيل المتاح يختلف وفقاً للمصدر، نوع الأسطوانة/ الملف، الجهاز الموصول، الخ.
- لا يمكنك تنشيط وضع تكرار التشغيل ووضع التشغيل العشوائي في نفس الوقت.

التحكم بالتشغيل بواسطة عمليات اللمس

يمكنك أيضاً التحكم في التشغيل عن طريق تحريك إصبعك على الشاشة التي تعمل باللمس على النحو التالي (التحكم عن طريق حركات اليد غير متاح مع بعض المصادر).

- تحريك الإصبع لأعلى/لأسفل: يؤدي نفس وظائف الضغط على [⏮]/[⏭].
- تحريك الإصبع لليسار/لليمين: يؤدي نفس وظائف الضغط على [⏮]/[⏭].
- تحريك إصبعك في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة: يرفع/يخفض مستوى الصوت.



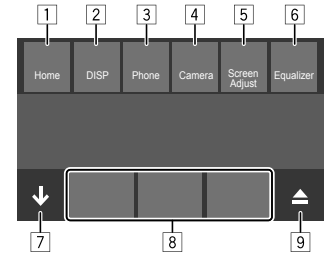
استخدام قائمة الطريق المختصر المنسدلة

اثناء عرض شاشة التحكم بالمصدر، يمكن الانتقال الى شاشة اخرى بلمس مفاتيح التشغيل على قائمة الطريق المختصر المنسدلة.

1 قم بعرض قائمة الطريق المختصر المنسدلة.



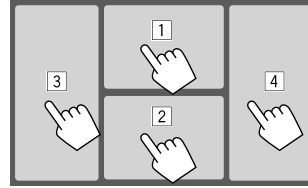
2 اختر بند للانتقال اليه.



مثال على شاشة قائمة الطريق المختصر للموديل KW-V640BT المنطقة 3

- 1 يعرض الشاشة الرئيسية.
- 2 يبدل الشاشة. (المس)
- يتبدل الشاشة اعتمادا على إعداد <DISP Key>.
(صفحة 37)
- يطفئ الشاشة. (تابع الضغط)
- 3 يعرض شاشة التحكم في الهاتف. (صفحة 27)
- 4 يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية الموصولة.
- 5 يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 12)
- 6 لعرض شاشة <Graphic Equalizer> (صفحة 31)
- 7 يغلق قائمة الطريق المختصر المنسدلة.
- 8 تغيير مصدر التشغيل.
- مفاتيح الطريق المختصر الثلاثة لمصدر التشغيل المعروضة على الشاشة الرئيسية يتم عرضها على قائمة الطريق المختصر المنسدلة.
- 9 ▲ (للموديل KW-V640BTM/KW-V640BT): يخرج الأسطوانة.
- 📞 (للموديل KW-M540BTM/KW-M540BT): يعرض شاشة التحكم في الهاتف.

استخدام التشغيل بواسطة شاشة اللمس أثناء العرض



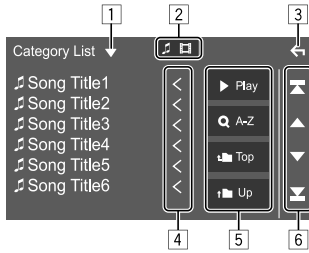
لمس المناطق يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

- 1 لعرض قائمة التحكم في الفيديو أثناء تشغيل فيديو.
- 2 يعرض شاشة التحكم في المصدر.
- 3 ينتقل إلى الفصل/المسار السابق*.
- 4 ينتقل إلى الفصل/المسار التالي*.
- * غير متوفر للفيديو من مكون خارجي (AV-IN).

شاشة القائمة/ الإعداد

فيما يلي مفاتيح التشغيل الشائعة التي تظهر على شاشة القائمة/ الإعدادات.

- قد يختلف مظهر مفاتيح التشغيل. لكن مفاتيح التشغيل المتشابهة تؤدي نفس عمليات التشغيل.
- مفاتيح التشغيل المتاحة تختلف وفقا لشاشات الإعداد.
- لا تظهر جميع مفاتيح التشغيل التالية على كل شاشة.



لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

- 1 يعرض نافذة اختيار نوع القائمة.
- 2 يختار نوع الملف (A-Z): الصوت/ [A-Z]: الفيديو).
- 3 يخرج من الشاشة الحالية او يعود الى الشاشة السابقة.
- 4 يؤدي إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
- 5 مفاتيح التشغيل/ البحث
- **Play**: يقوم بتشغيل جميع المقطوعات في المجلد الذي يحتوي على المقطوعة الحالية.
- **A-Z**: يدخل في وضع البحث الأبجدي لادراج البنود بترتيب ابجدي. عندما تظهر لوحة المفاتيح. المس الحرف الاول للشئ الذي تريد البحث عنه.
- **Top**: يرجع إلى المجلد الجذر.
- **Up**: يؤدي للرجوع الى الطبقة الأعلى.
- 6 يغير الصفحة لمشاهدة بنود اكثر.
- ▲/▼: يحرك الصفحة.
- ▲/▼: ينتقل الى اعلى او اسفل الصفحة.

عمليات التشغيل

معلومات تشغيل الصوت و تشغيل المفتاح

- بخصوص معلومات التشغيل. راجع "شاشة التحكم في المصدر" في صفحة 7.
- بخصوص عمليات تشغيل المفتاح. راجع "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" في صفحة 8.

اختيار مجلد/مسار من القائمة

1 عرض قائمة المجلدات/المسارات.

على شاشة التحكم بالمصدر. المس كما يلي:



2 اختر البند في المجلد المحدد.

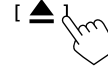
- للحصول على التفاصيل حول تشغيل القائمة. انظر صفحة 9.



اختر بند في كل طبقة الى ان تصل الى الملف المرغوب وتختاره.

إخراج الاسطوانة

على الشاشة الرئيسية او شاشة التحكم بالمصدر او قائمة الطريق المختصر المنسدلة. المس كما يلي:

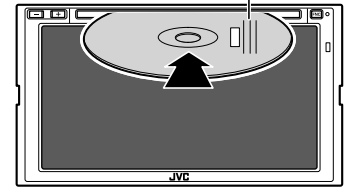


- عند إخراج أسطوانة. اسحبها بشكل أفقي.
- يمكنك إخراج أي أسطوانة أثناء تشغيل مصدر AV آخر.
- في حالة عدم نزع الاسطوانة المقذوفة خلال 15 ثانية. يتم ادخال الاسطوانة اونوماتيكيا مرة ثانية داخل فتحة التحميل وذلك لمنع دخول الغبار.

- إذا كان القرص لا يحتوي على قائمة قرص. فسيتم تشغيل كل المسارات بصورة متكررة حتى يتم تغيير المصدر أو إخراج القرص.
- بالنسبة لأنواع الأسطوانات وأنوع الملفات القابلة للعرض والمعلومات الأخرى. راجع الصفحات 44 و 45.
- في حالة ظهور "⊗" على الشاشة. لا يستطيع الجهاز قبول العملية التي حاولت إجرائها.
- في بعض الحالات. بدون ظهور الإشارة "⊗". سوف لا يتم قبول العمليات.
- عند تشغيل أسطوانة مشفرة متعددة القنوات. يتم مزج الإشارات متعددة القنوات.

ادخال الاسطوانة

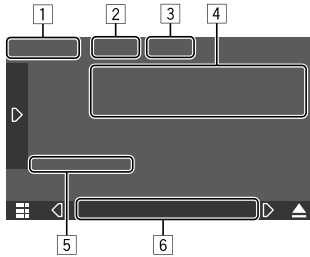
الوجه الذي عليه البطاقة متجه للاعلى



- يتغير المصدر إلى "DISC" ويبدأ التشغيل.
- يضيء مؤشر IN أثناء إدخال أي أسطوانة.

عمليات التشغيل

معلومات تشغيل الفيديو على شاشة التحكم بالمصدر



مثال على شاشة التحكم بالمصدر تشغيل الفيديو للموديل KW-V640BT المنطقة 3

- 1 نوع الوسائط
- 2 يخفي أزرار التشغيل على الشاشة.
- المس الشاشة لاستعادة أزرار التشغيل.
- 3 مفاتيح وضع التشغيل المتكرر/العشوائي
- 4 معلومات بند التشغيل الحالي/تنسيق الصوت
- 5 حالة التشغيل/وقت التشغيل
- 6 المؤشرات
- IN: بضاء أثناء إدخال أسطوانة.
- VIDEO: بضاء أثناء تشغيل الفيديو.

*[Menu Language]

حدد اللغة المبدئية لقائمة الأسطوانات. (الضبط الأولي: English)

*[Subtitle Language]

تحديد لغة الترجمة المبدئية أو إيقاف تشغيل الترجمة (OFF). (الضبط الأولي: English)

*[Audio Language]

اختر لغة الصوت الأولية. (الضبط الأولي: English)

<Dynamic Range Control>

يمكنك تغيير النطاق الديناميكي أثناء تشغيل أسطوانات Dolby Audio مشفرة.

- **Wide**: يعيد إنتاج صوت قوي عند مستوى صوت منخفض بالنطاق الديناميكي الكامل الخاص به.
- **Normal**: يخفض النطاق الديناميكي قليلاً.
- **Dialog** (الضبط الأولي): يعيد إنتاج حوار فيلم بوضوح أكثر.

<Screen Ratio>

اختر نوع المراقب لمشاهدة صورة شاشة عريضة على المراقب الخارجي.



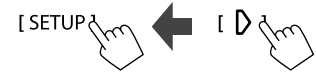
* يمكن تغيير هذه الإعدادات فقط بينما يكون قرص DVD داخل الجهاز. اختر اللغة على النافذة، ثم المس [Close] للانتهاء.

إعدادات تشغيل القرص

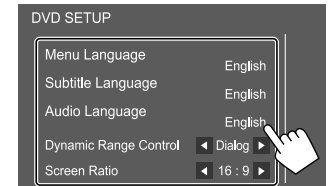
تختلف البنود المتاحة المعروضة على شاشة <DVD SETUP> حسب نوع القرص / الملف الذي يتم تشغيله.

1 عرض شاشة <DVD SETUP>.

على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:



2 تنفيذ الإعدادات.



■ عمليات تشغيل التحكم بقائمة الفيديو

الفيديو (الموديل KW-V640BTM/KW-V640BT فقط)

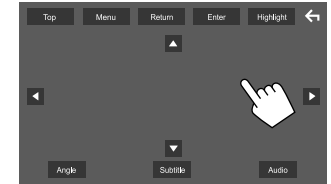
يمكنك عرض شاشة التحكم بقائمة الفيديو أثناء تشغيل الفيديو.
 • مفاتيح التشغيل المتاحة تختلف وفقا لنوع الأسطوانة ونوع الملف المختار.

1 قم بعرض شاشة التحكم بقائمة الفيديو.

على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:



2 قم بتنفيذ عمليات تشغيل الفيديو.



مثال على شاشة التحكم بقائمة الفيديو للموديل KW-V640BT المنطقة 3

لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

[Top] يعرض القائمة الرئيسية (DVD).

[Menu] يعرض قائمة الأسطوانة (DVD).

[Return] يعود إلى الشاشة السابقة.

[Enter] يؤكد الاختيار.

[Highlight] يبدل إلى وضع اختيار قائمة الأسطوانة

المباشرة، المس العنصر المطلوب

لتحديده.

• تختفي شاشة القائمة عندما لا يتم

تنفيذ أي عملية تشغيل خلال 5 ثوان.

[Left Arrow] يعود إلى شاشة العرض.

[Angle] يحدد زاوية المشاهدة.

[Subtitle] تحديد نوع الترجمة.

[Audio] تحديد نوع الصوت.

[Up Arrow] [Down Arrow] [Left Arrow] [Right Arrow] يختار بنداً.

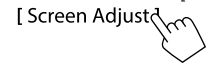
■ اضبط الصورة

1 قم بعرض قائمة الطريق المختصر المنسدلة.



2 قم بعرض شاشة ضبط الصورة.

على قائمة الطريق المختصر المنسدلة، المس كما يلي:



3 اضبط الصورة.



عمليات التشغيل

معلومات التشغيل و تشغيل المفتاح

- بخصوص معلومات التشغيل، راجع "شاشة التحكم في المصدر" في صفحة 7.
- بخصوص عمليات تشغيل المفتاح، راجع "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" في صفحة 8.
- سوف يتم تشغيل جميع المقطوعات الموجودة على جهاز USB بصورة متكررة حتى تقوم بتغيير المصدر أو تقوم بفصل جهاز USB.

اختيار مجلد/مسار من القائمة

- 1 **يعرض قائمة المجلدات/المسارات.**
على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:



- 2 **اختر نوع القائمة.**

[Category List]

[Link Search]

[Folder List]

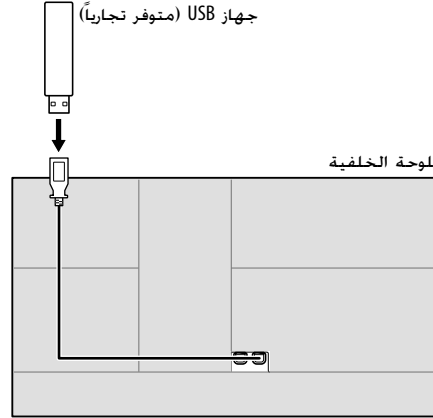


- 3 **اختر المقطوعة المرغوبة.**

- كرر الإجراء حتى تحدد المسار المطلوب.
- للحصول على التفاصيل حول تشغيل القائمة، انظر صفحة 9.

- يمكنك توصيل جهاز تخزين عالي السعة من فئة USB مثل ذاكرة USB أو مشغل صوتي رقمي. إلخ بالوحدة.
- بالنسبة لأنواع الملفات القابلة للعرض والمعلومات الأخرى. راجع الصفحات 44 و 47.
 - لا يمكنك توصيل جهاز كمبيوتر أو محرك أقراص صلبة محمول بطرف توصيل إدخال USB.
 - لا تستطيع توصيل جهاز USB عبر محور USB.

تشغيل جهاز USB



- الموديل KW-M540BTM/KW-M540BT فقط: الوحدة مجهزة بطرفي ادخال USB. يمكن توصيل جهاز USB.

<Backlight> بضبط سطوع الاضاءة الخلفية.
(-4 الى +4)

<Contrast> يضبط التباين. (-4 الى +4)

<Brightness> يضبط السطوع. (-4 الى +4)

<Color> 1* يضبط اللون. (-4 الى +4)

<Tint> 2* يضبط درجة اللون. (-4 الى +4)

<Aspect> يحدد نسبة الطول إلى العرض.

- Full: يغير نسبة ابعاد الفيديو ويعرض على الشاشة بشكل كامل.
- Normal: يعرض الفيديو بنسبة الابعاد 4:3.
- Auto: 3*

- للاسطوانات: فيديو بنسبة الابعاد

16:9 معروض بنسبة الابعاد

<Full>. فيديو بنسبة الابعاد

4:3 معروض بنسبة ابعاد الاعداد

<Normal>

- لجهاز USB: يعرض الفيديو بشكل كامل افقيا او عموديا بدون تغيير في نسبة الابعاد.

- تختلف البنود القابلة للضبط وفقا للمصدر الحالي.
- يمكن تنفيذ هذه الوظيفة فقط عند استخدام فرامل الايقاف الدائم.

*1 قابل للضبط اثناء العرض فقط.

*2 متاح فقط عند عرض شاشة "AV-IN" او شاشة الكاميرا.

*3 قابل للاختيار فقط عند عرض فيديو من اسطوانة او جهاز USB.

عمليات التشغيل


معلومات التشغيل و تشغيل المفتاح

- بخصوص معلومات التشغيل. راجع "شاشة التحكم في المصدر" في صفحة 7.
- بخصوص عمليات تشغيل المفتاح. راجع "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" في صفحة 8.

اختيار ملف صوت من القائمة

1 قم بعرض القائمة.

على شاشة التحكم بالمصدر. المس كما يلي:



2 اختر نوع القائمة.

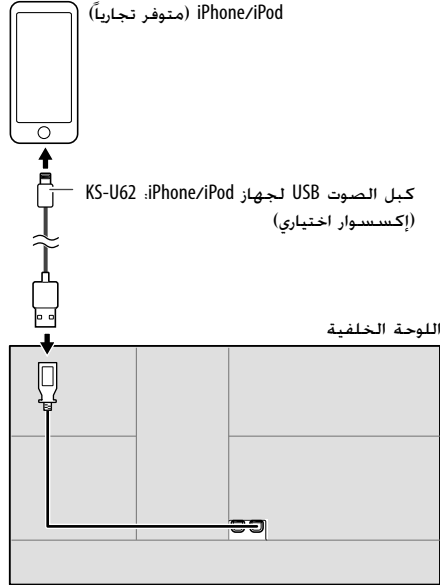
[Category List] ← [▼]



توصيل iPhone/iPod

- بالنسبة لأنواع أجهزة iPhone/iPod القابلة للعرض والمعلومات الأخرى. راجع صفحة 47.
- لا تستطيع مشاهدة الفيديو.

التوصيل السلكي



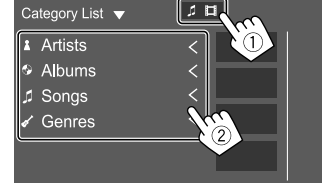
- للموديل KW-M540BTM/KW-M540BT لا تستطيع توصيل جهازي iPhone/iPod في نفس الوقت.

توصيل Bluetooth

قم بإجراء اقتران لجهاز iPhone/iPod مع هذه الوحدة عبر Bluetooth. (صفحة 23)

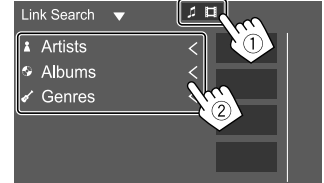
من <Category List>:

- 1 اختر نوع الملف ([🎵]): الصوت / [📺] : الفيديو).
- 2 حدد الفئة. ثم البند في الفئة.



من <Link Search>

- 1 اختر نوع الملف ([🎵]): الصوت / [📺] : الفيديو).
- 2 اختر نوع البطاقة لعرض قائمة المحتويات التي تحتوي على نفس البطاقة عندما تكون المقطوعة/الملف معروض حالياً. ثم اختر البند.

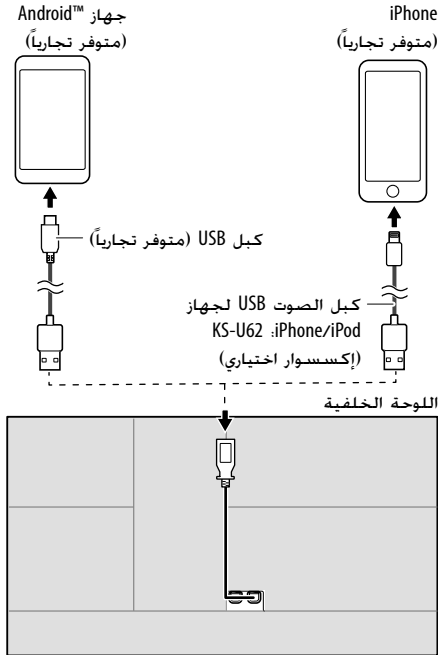


من <Folder List>

حدد المجلد. ثم البند في المجلد المحدد.



توصيل هاتف ذكي



- عند توصيل الهاتف الذكي بالوحدة وتم اختيار "WebLink" كمصدر، تظهر رسالة تأكيد للتواصل مع الآخرين على شاشة الهاتف الذكي. المسم [Allow] لإنشاء اتصال، أو [Ignore] لإلغاء الاتصال.
- يمكن التأكد من حالة الاتصال على شاشة WebLink™ على هاتفك الذكي.

يمكن عرض التطبيق على الوحدة والتحكم به بينما يكون هاتفك الذكي موصولاً بطرف الإدخال USB.

تبيضحنا نأكد من تأريض السلك PRK SW. (صفحة 43)

التطبيقات المتاحة

يمكن استخدام التطبيقات التالية مع هذه الوحدة. قم بتنصيب التطبيق WebLink™ على هاتفك الذكي مسبقاً.

WebLink™

- التطبيق WebLink™ يجعلك قادراً على استخدام التطبيقات التالية مع هذه الوحدة.
- Media Player
- Yelp
- YouTube
- OpenWeatherMap

بالنسبة إلى الموديل KW-M540BTM/KW-M540BT لاستخدام التطبيق WebLink™ على هاتف iPhone، صل هاتف iPhone إلى طرف الإدخال USB1.

- لا يعمل التطبيق WebLink™ على هاتف iPhone الموصول إلى طرف الإدخال USB2.

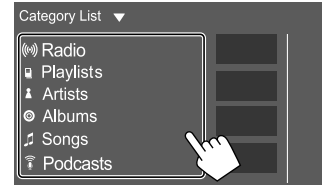
3 اختر المقطوعة المرغوبة.

- كرر الإجراء حتى تحدد المسار المطلوب.
- للحصول على التفاصيل حول تشغيل القائمة، انظر صفحة 9.

من <Category List>:

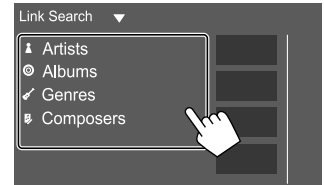
حدد الفئة، ثم البند في الفئة.

• تختلف الفئات المتاحة وفقاً لنوع جهاز iPhone/iPod.



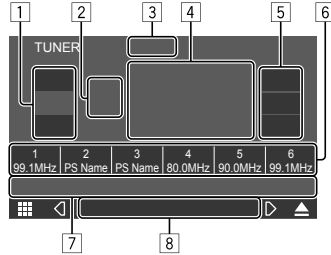
من <Link Search>:

اختر نوع البطاقة لعرض قائمة المحتويات التي تحتوي على نفس البطاقة عندما تكون المقطوعة/ الملف معروض حالياً، ثم اختر البند.



الاستماع الى الراديو

معلومات التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر



مثال على شاشة التحكم بمصدر الموالف للموديل KW-V640BT المنطقه 3

- 1 بحدد الموجة (FM3/FM2/FM1/AM)
- 2 الموجة الحالية/رقم الضبط المسبق
- 3 يقوم بتغيير وضع البحث للموديل [◀▶/▶▶/▶▶▶]
- AUTO1 (الضبط الاولي): البحث التلقائي
- AUTO2: يقوم بتوليف المحطات المضبوطة مسبقاً واحدة بعد الأخرى
- MANUAL: البحث اليدوي
- 4 التردد / اسم PS
- 5 مفاتيح عمليات تشغيل استقبال الموالف (TI/PTY/MONO)*
- 6 القائمة المضبوطة مسبقاً
- 7 مفاتيح التشغيل*

التحويل إلى شاشة التطبيق أثناء الاستماع إلى مصدر آخر

يمكن عرض شاشة التطبيق أثناء الاستماع إلى مصدر آخر.
• اضغط <DISP Key> إلى [App] على الشاشة <User Interface> مسبقاً. (صفحة 37)

1 قم بعرض قائمة الطريق المختصر المنسدلة.



2 يبدل إلى شاشة التطبيق.

على قائمة الطريق المختصر المنسدلة. المس كما يلي:



- كلما لمست المفتاح: تبديل الشاشة بين شاشة المصدر الحالي وشاشة التطبيق.

بدء التشغيل

1 حدد "WebLink" كمصدر.

2 قم بتشغيل الوحدة لاختيار التطبيقات.

"على شاشة المصدر "WebLink". يمكن أيضاً تشغيل لوحة اللمس كما يلي:

[⏏] • يعرض القائمة الرئيسية لشاشة المصدر "WebLink".

• يقوم بالخروج من التطبيق الحالي.

• يعود إلى الشاشة السابقة.

• يقوم بالخروج من التطبيق الحالي.

3 قم بتشغيل الهاتف الذكي.

• عندما يطلب منك الاتصال بين هاتفك الذكي

والوحدة، المس [Allow] للمتابعة.

• إذا لم يبدأ تشغيل التطبيق أثناء استخدام

"WebLink". قم بتشغيل التطبيق على الهاتف

المحمول لديك.

8] المؤشرات

- **NEWS**: يضاء أثناء تنشيط استقبال الأخبار في وضع الاستعداد
- **AF**: يضاء أثناء تنشيط استقبال تعقب الشبكة.
- **TI**: يضاء باللون الأبيض عند تلقي معلومات عن حركة المرور ويضاء باللون البرتقالي عندما يكون وضع استلام معلومات المرور في حالة الاستعداد.
- **LO.S**: يضاء أثناء تنشيط وضع البحث المحلي.
- **ST**: يضاء عند استلام بث ستيريو.
- **MONO**: يضاء عند استلام محطات بصوت غير ستيريو اجباريا
- **RDS**: يشير الى حالة استقبال محطة نظام بيانات الراديو عند تنشيط استقبال تعقب الشبكة. (صفحة 18)
- يضىء باللون الابيض: يتم تفعيل محطة نظام بيانات الراديو.
- يضىء باللون البرتقالي: لم يتم تفعيل محطة نظام بيانات الراديو.
- **EON**: يضىء عندما تقوم محطة نظام بيانات الراديو بإرسال إشارات EON.

* راجع "مفاتيح التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر" التالي.

مفاتيح التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر

- قد يختلف مظهر مفاتيح التشغيل، لكن مفاتيح التشغيل المتشابهة تؤدي نفس عمليات التشغيل.
- راجع كذلك "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" على صفحة 8.

لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

5]

- *[TI] (لمزايا نظام بيانات راديو FM)
 - ينشط وضع استقبال معلومات المرور TI في وضع الاستعداد.
 - أثناء تنشيط وضع استقبال معلومات المرور TI، تكون الوحدة جاهزة للتحويل الى وضع معلومات المرور اذا توفرت. يضيء مؤشر TI باللون الأبيض.
 - إذا اضاء مؤشر TI باللون البرتقالي، قم بالتوليف إلى محطة توفر إشارات نظام بيانات الراديو.
 - يتم حفظ ضبط مستوى الصوت لمعلومات المرور تلقائيًا. في المرة القادمة التي تقوم فيها الوحدة بالتحويل إلى معلومات المرور، يتم ضبط مستوى الصوت إلى المستوى السابق.
 - لا يظلمه، المس [TI] مرة أخرى.

*[MONO]

- يفعّل وضع الصوت غير المجسم لتحسين استقبال FM (سيتم فقدان تأثير الصوت المجسم).
- يضىء مؤشر MONO أثناء تنشيط وضع الصوت الأحادي.
- لا يظلمه، المس [MONO] مرة أخرى.

*[PTY]

- (لمزايا نظام بيانات راديو FM)
 - يدخل إلى وضع بحث PTY.
 - ① المس رمز PTY.
 - ② المس للبحث [Search].
- في حالة وجود محطة تبث برنامجًا برمز PTY مماثل للذي حددته، يتم التوليف إلى هذه المحطة.
- يمكن ضبط اللغة المراد عرضها ليحت PTY على الشاشة <TUNER SETUP>. (صفحة 19)

7]

[🔊]

- يخفض الصوت.
- لاستعادة الصوت، المس الزر مرة أخرى، أو اضبط مستوى الصوت.

[⏪/⏩]

- يبحث عن محطة.
- تختلف طريقة البحث وفقًا لوضع البحث المحدد.

*[SSM]

يقوم بالإعداد المسبق للمحطات تلقائيًا.

[🔍]

لعرض شاشة <TUNER SETUP>.

* يظهر فقط عند تحديد FM كمصدر.

خزن المحطات المضبوطة مسبقًا في الذاكرة

يمكنك تخزين 18 محطة مضبوطة مسبقًا لموجة FM و 6 محطات لموجة AM.

الضبط المسبق التلقائي لمحطة SSM (الذاكرة التسلسلية للمحطات القوية) (موجة FM فقط)

على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:

[SSM]



تظهر رسالة للتأكيد، المس [Yes].

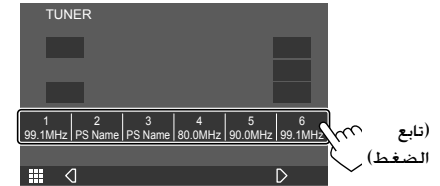
يتم البحث عن محطات المحلية ذات الإشارات الأقوى ويتم تخزينها تلقائيًا.

الضبط المسبق اليدوي

1 اختر الموجة، ثم قم بالموافقة الى المحطة التي تريد تخزينها.

• راجع "معلومات التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر" في الصفحة 16 للتفاصيل.

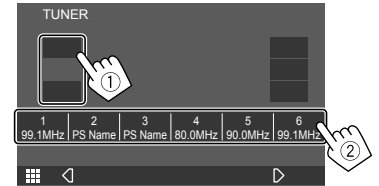
2 حدد رقم ضبط مسبق للتخزين عليه.



يتم تخزين المحطة المختارة في الخطوة 1 الى الرقم المضبوط مسبقاً.

تحديد المحطة المضبوطة مسبقاً

حدد الموجة (1)، ثم اختر محطة الضبط المسبق (2).



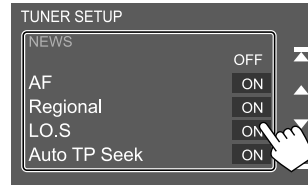
إعدادات لاستقبال الموافق

1 عرض شاشة <TUNER SETUP>.

على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:



2 ينفذ الإعدادات.



1*[NEWS]

• 00min إلى 90min: يفعل استقبال الأخبار في وضع الاستعداد باختيار المدة الزمنية لتعطيل الانقطاع. بضع مبيّن الصوت الاحادي NEWS.
• OFF (الضبط الاولي): يلغي تنشيط الوظيفة.

[AF]

عند القيادة في منطقة يكون استقبال موجة FM فيها غير قوي بما يكفي، يقوم هذا الجهاز تلقائيًا بالتوليف إلى محطة أخرى في نظام بيانات راديو FM لنفس الشبكة بإشارات أقوى- استقبال تعقب الشبكة. (ترددات يديله للموجة AF).
• ON: يقوم بالتبديل إلى محطة أخرى. قد يختلف البرنامج عن الذي يتم استقباله حالياً*2.
• OFF (الضبط الاولي): يلغي تنشيط الوظيفة.

[Regional]

عند القيادة في منطقة يكون استقبال موجة FM فيها غير قوي بما يكفي، يقوم هذا الجهاز تلقائيًا بالتوليف إلى محطة أخرى في نظام بيانات راديو FM لنفس البرنامج بإشارات أقوى- استقبال تعقب الشبكة (اقليمي)
• ON: يبدل إلى محطة أخرى تبث نفس البرنامج*2.
• OFF (الضبط الاولي): يلغي تنشيط الوظيفة.

[LO.S]

يمكنك الموافقة في محطات موجة FM ذات الإشارات القوية فقط - البحث المحلي.
• ON: تقوم الوحدة بالموافقة فقط إلى محطات FM ذات الإشارات القوية بصورة كافية. بضع مبيّن الصوت الاحادي LO.S.
• OFF (الضبط الاولي): يلغي تنشيط الوظيفة.

[Auto TP Seek]

عندما يكون استقبال محطة معلومات المرور سيئًا، يبحث الجهاز تلقائيًا عن محطة أخرى قد تكون ذات استقبال أفضل -Auto TP Seek.
• ON (الضبط الاولي): يبحث تلقائيًا عن محطة ذات أفضل استقبال لمعلومات المرور اذا كان الاستقبال الحالي للمحطة الحالية ضعيفاً.
• OFF: يلغي تنشيط الوظيفة.

1* يتم حفظ ضبط مستوى الصوت لمعلومات المرور تلقائيًا في المرة التالية التي تقوم فيها الوحدة بالتبديل إلى معلومات المرور. يتم تعيين مستوى الصوت على المستوى السابق.

2* بضع المؤشر RDS عندما يتم تنشيط استقبال تنبع الشبكة. - بضع باللون الابيض: يتم تفعيل محطة نظام بيانات الراديو.
- بضع باللون البرتقالي: لم يتم تفعيل محطة نظام بيانات الراديو.

قم بتثبيت أحدث إصدار من تطبيق Spotify على هاتفك المحمول.

- لأجهزة Android: ابحث عن "Spotify" في متجر Google Play للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.
- لأجهزة iPod touch/iPhone: ابحث عن "Spotify" في متجر التطبيقات Apple iTunes للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.

توصيل الجهاز

أجهزة Android

قم بمواءمة جهاز Android مع هذه الوحدة عبر Bluetooth. (صفحة 23)

أجهزة iPod touch/iPhone

- عبر طرف توصيل إدخال USB: صل جهاز iPhone/iPod touch بواسطة كبل KS-U62 (ملحق اختياري). (صفحة 14)
- عبر Bluetooth: قم بمواءمة iPod touch/iPhone مع هذه الوحدة. (صفحة 23)

بواسطة Spotify. تكون الموسيقى الخاصة بك في أي مكان كان. أثناء العمل في الخارج أو في الحفلة أو أثناء الاسترخاء. ستكون الموسيقى المفضلة لك بين يديك. توجد ملايين من اغنيات Spotify—من الاغنيات القديمة المفضلة الى أحدث الاعاني. فقط اختر الموسيقى المفضلة. او دع Spotify يدهشك.

يمكن جعل بيانات Spotify تتدفق من جهاز iPhone/iPod touch أو Android.

- نظراً لأن Spotify خدمة مقدمة من طرف ثالث، فإن المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. ووفقاً لذلك، قد ينخفض التوافق أو قد تصبح بعض أو كل الخدمات غير متوفرة.
- ولا يمكن تشغيل بعض وظائف Spotify من هذه الوحدة.
- وفي حالة وجود مشاكل تتعلق باستخدام التطبيق، اتصل بشركة Spotify على <www.spotify.com>.

التحضير

تثبيت التطبيق

- يجب أن يكون Bluetooth مدمجاً في الهاتف الذكي ويجب أن يدعم الأوضاع التالية:
- SPP (نمط المنفذ التسلسلي)
- A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم)
- قم بتأسيس اتصال بالإنترنت باستخدام LTE أو 3G أو EDGE أو Wi-Fi.
- تأكد من تسجيل الدخول إلى التطبيق على هاتفك الذكي. وإذا لم يكن لديك حساب Spotify، يمكنك إنشاء حساب مجاناً من هاتفك الذكي أو على <www.spotify.com>.

[Language Select]

اختر اللغة المراد عرضها ليحت PTY.
 • British English (en) (الوسط الأولي)/Español (es) / Norsk (no)/Nederlands (nl)/Français (fr) Deutsch (de)/Svenska (sv)/Portugues (pt)

إغلاق شاشة الإعداد. المس [Close].

[Area Setting]*1

اختر فاصل قناة الموالمف وفقاً للمنطقة التي تستخدم فيها هذا الجهاز:

- Asia (افتراضي لموديلات KW-V640BT المنطقة /3 موديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا): اختر هذا عند الاستخدام في اسيا حيث تكون فواصل AM/FM مضبوطة الى 50 كيلوهرتز/ 9 كيلوهرتز*2
- North America: اختر هذا عند الاستخدام في أمريكا الشمالية/ الوسطى حيث تكون فواصل AM/FM مضبوطة الى 200 كيلوهرتز/ 10 كيلوهرتز.
- Australia (افتراضي للموديلات KW-M540BT المخصصة لاستراليا/ نيوزلندا): اختر هذا عند الاستخدام في استراليا حيث تكون فواصل AM/FM مضبوطة الى 50 كيلوهرتز/ 9 كيلوهرتز*3
- Europe: اختر هذا عند الاستخدام في أوروبا حيث تكون فواصل AM/FM مضبوطة الى 50 كيلوهرتز/ 9 كيلوهرتز*3

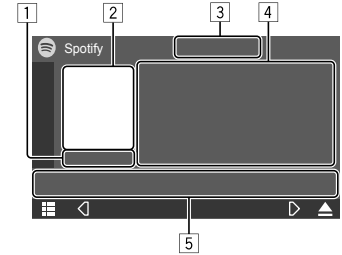
*1 الموديل KW-M540BT/KW-V640BT فقط.

*2 فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة /3 موديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا.

*3 فقط للموديلات KW-M540BT المخصصة لاستراليا/نيوزلندا.

عمليات التشغيل

معلومات التشغيل و تشغيل المفتاح



مثال على شاشة التحكم بمصدر Spotify للموديل KW-V640BT المنطقة 3

كما يمكنك تشغيل Spotify باستخدام جهاز تحكم عن بعد اختياري RM-RK258*1. يمكن فقط التحكم بالعرض والايقاف المؤقت والتخطي بواسطة جهاز التحكم عن بعد.

1 وقت التشغيل

2 بيانات الصورة

3 مفاتيح التحريك للأعلى/ للأسفل ووضع التشغيل

4 المتكرر/ العشوائي*2

معلومات المسار

* يؤدي لمس [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض

النص بالكامل.

5 مفاتيح التشغيل*2

*1 لموديلات KW-MS40BT المخصصة لأستراليا/نيوزلندا: قم

بشراء وحدة تحكم عن بعد اختيارية، RM-RK258.

*2 راجع "مفاتيح التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر" التالي.

مفاتيح التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر

- قد يختلف مظهر مفاتيح التشغيل، لكن مفاتيح التشغيل المتشابهة تؤدي نفس عمليات التشغيل.
- راجع كذلك "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" على صفحة 8.

لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

1* [♥]	يقيم المسار الحالي بتقييم سلبي ويتخطى إلى المسار التالي.
1* [👍]	يسجل المسار الحالي كمفضل.
3* 2* [⏮]	تفعيل (⏮) / ابطال (⏮) وضع العرض العشوائي.
2* [⏮]	يحدد وضع التشغيل المتكرر (⏮) : تكرار مرة واحدة*3/ALL : تكرار الكل / إيقاف التكرار.

5

[☰] يعرض شاشة قائمة Spotify.

[⏮] يقوم بإنشاء محطة جديدة (بدء الراديو).

[⏮] 2* 3* [⏮] يحدد مساراً.

[⏮] [⏮] يبدأ التشغيل (▶) /يوقف التشغيل مؤقتاً (⏮).

[+] يحفظ المقطوعة الحالية/ الفنان الحالي/ الالبوم الحالي الى <Your Music> أو <Your Library>

*1 غير متاح للمقطوعات في قائمة العرض.

*2 غير متاح للمقطوعات في الراديو.

*3 متاح فقط لمستخدمي الحساب الفاخر.

إنشاء محطتك (بدء الراديو)

البدء بتشغيل الراديو هو للبدء بقناة الراديو بناءً على مقطوعة العرض الحالية.

يقوم بإنشاء محطتك الخاصة.

على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:



يتم إنشاء محطة ويبدأ التشغيل تلقائياً.

• يمكن اضافة طابع شخصي على محطتك بالتحريك للأعلى (👍) أو للأسفل (👎).

- قد لا تتوفر ميزة تخصيص المحطات حسب الطلب بناءً على المقطوعة.

اختيار مسار

1 قم بعرض شاشة قائمة Spotify.

على شاشة التحكم بالمصدر، المس كما يلي:



2 اختر نوع القائمة، ثم اختر البند المرغوب.

• تختلف انواع القائمة المعروضة وفقاً للمعلومات المرسله من Spotify.



المكونات الخارجية الأخرى

كاميرا الرؤية الخلفية

قم بتركيب كاميرا الرؤية الخلفية (تباع بشكل منفصل) في مكان مناسب وفقا للتعليمات المرفقة مع كاميرا الرؤية الخلفية.

توصيل كاميرا للرؤية الخلفية

راجع الصفحة 44 لمزيد من التفاصيل عن اطراف التوصيل.
• لاستخدام كاميرا الرؤية الخلفية، يجب توصيل سلك عكسي (REVERSE). (صفحة 43)

استخدام كاميرا الرؤية الخلفية

• بخصوص إعدادات كاميرا الرؤية الخلفية، راجع "إعدادات الكاميرا" في الصفحة 37.

عرض شاشة كاميرا الرؤية الخلفية

يتم عرض شاشة كاميرا الرؤية الخلفية بواسطة تغير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R) عندما يكون [R-CAM Interruption] مضبوطا الى [ON] على الشاشة <Camera>. (صفحة 37)
• تظهر رسالة تحذير على الشاشة لمسح رسالة التحذير، المس الشاشة.

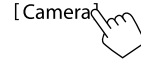
كما يمكن عرض الصورة من كاميرا العرض الخلفية بدويا بدون تغيير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).

1 قم بعرض قائمة الطريق المختصر المنسدلة.



2 يعرض شاشة كاميرا الرؤية الخلفية.

على قائمة الطريق المختصر المنسدلة، المس كما يلي:



للخروج من شاشة الكاميرا المس المنطقة المبينة ادناه.



AV-IN

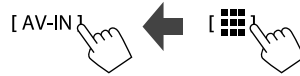
توصيل مكونة خارجية

راجع الصفحة 44 بخصوص اطراف التوصيل.

بدء التشغيل

1 حدد "AV-IN" كمصدر.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



2 شغل جهاز الكمونات الموصول وابدأ تشغيل المصدر.

• بخصوص معلومات التشغيل، راجع "شاشة التحكم في المصدر" في صفحة 7.

مشاهدة التلفزيون

(فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا، KW-V640BT المنطقة 2 / الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا / (KW-M540BTM)

توصيل جهاز موالف التلفزيون

صل جهاز موالف التلفزيون إلى طرف ادخال الصوت / الصورة (AV-IN) وطرف اخراج التحكم عن بعد لموالم التلفزيون (REMO OUT). (صفحة 44)

عرض شاشة التلفزيون

• اضبط [TV Tuner Control] الى [ON] على الشاشة <AV> مسبقا. (صفحة 34)

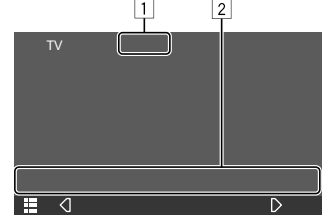
1 حدد "TV" كمصدر.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



2 قم بتشغيل التلفزيون.

معلومات التشغيل و تشغيل المفتاح



مثال على شاشة التلفزيون للموديل KW-V640BT المنطقة 3

- 1 يخفي أزرار التشغيل على الشاشة أثناء تشغيل الفيديو.
 - 2 مفاتيح التشغيل*
- * راجع "مفاتيح التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر" التالي.

مفاتيح التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر

- قد يختلف مظهر مفاتيح التشغيل، لكن مفاتيح التشغيل المتشابهة تؤدي نفس عمليات التشغيل.
- راجع كذلك "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" على صفحة 8.

لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

2

[CH▲]/[CH▼] بخنار القناة.

استخدام وحدة الملاحة الخارجية

(فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/KW-V640BT المنطقة 2 / الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ (KW-M540BT)

- يمكنك توصيل وحدة ملاحة (متوفر تجاريا) بطرف دخل الملاحة بحيث يمكنك عرض شاشة الملاحة. (صفحة 44)
- يصدر توجيه الملاحة عن طريق السماعات الأمامية حتى أثناء الاستماع لمصدر صوتي.

عرض شاشة الملاحة

- اضغط <DISP Key> الى [NAV] على الشاشة <User Interface> مسبقا. (صفحة 37)
- بخصوص إعدادات الملاحة، راجع "إعدادات الملاحة" في الصفحة 39.

1 قم بعرض قائمة الطريق المختصر المنسدلة.



2 قم بالتبديل إلى شاشة الملاحة.

على قائمة الطريق المختصر المنسدلة، المس كما يلي:



- أثناء عرض شاشة الملاحة، تُتاح عمليات الشاشة التي تعمل باللمس لوظيفة الملاحة فقط.

إنهاء شاشة الملاحة: المس [DISP] على قائمة الطريق المختصر المنسدلة.

معلومات

Bluetooth عبارة عن تكنولوجيا اتصال راديو لاسلكي قصير المدى للأجهزة النقالة مثل الهواتف الجوالة والحاسبات المحمولة والأجهزة الأخرى. ويمكن توصيل الأجهزة المزودة بـ Bluetooth دون كبلات والاتصال ببعضها البعض.

ملاحظة

- لا تقم أثناء القيادة بإجراء عمليات تشغيلية معقدة مثل الاتصال بالأرقام. باستخدام دليل الهاتف. وما إلى ذلك. وعندما تقوم بتنفيذ هذه العمليات، قم بإيقاف سيارتك في مكان آمن.
- قد لا يتم توصيل بعض أجهزة Bluetooth بهذه الوحدة اعتماداً على نسخة Bluetooth الخاصة بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة Bluetooth.
- قد تختلف ظروف التوصيل اعتماداً على الظروف المحيطة.
- بالنسبة لبعض أجهزة Bluetooth، يتم فصل الجهاز عند إيقاف تشغيل الوحدة.
- إذا كان هاتفك الجوال يدعم خاصية PBAP (وظيفة الوصول إلى دليل الهاتف)، يمكنك عرض البنود التالية على لوحة اللمس عندما يكون الهاتف الجوال موصولاً.
- دليل الهاتف: لما يصل إلى 1000 إدخال.
- المكالمات الصادرة والمكالمات المستلمة والمكالمات التي لم يتم الرد عليها (حتى 50 إدخالاً إجمالاً)

التحضير

- صل وقم بتنصيب الميكروفون مسبقاً. للتفاصيل. راجع صفحة 43.

لموديلات KW-V640BT المنطقة 3/موبيلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا:

– هذه الوحدة مجهزة بميكروفون داخلي. يمكنك أيضاً توصيل ميكروفون خارجي إلى الوحدة. إذا كنت تبحث عن ميكروفون بلوتوث خارجي، يرجى الاتصال بالمتجر الذي اشترت هذا المنتج منه.

– اختر ميكروفون لاستعماله (داخلي أو خارجي) عبر [MIC SETUP] على الشاشة <Bluetooth> مسبقاً. (صفحة 38)

- اضغط [Bluetooth] إلى [ON] على الشاشة <Bluetooth>. (صفحة 38)

التوصيل

- عندما توصل جهازاً مزوداً بـ Bluetooth بالوحدة لأول مرة:
- ① قم بتسجيل الجهاز بموافقة الوحدة والجهاز.
 - ② صل الجهاز إلى الوحدة. (صفحة 25)

تسجيل جهاز Bluetooth جديد

- يسمح الاقتران للأجهزة المزودة بـ Bluetooth بالاتصال ببعضها البعض.
- تختلف طريقة الاقتران تبعاً لإصدار Bluetooth الخاص بالجهاز:
- بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.1 يمكنك إجراء عملية الاقتران للجهاز والوحدة باستخدام SSP (الاقتران البسيط الآمن) الذي لا يتطلب سوى التأكيد.
- بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.0: تحتاج لإدخال رمز PIN على كل من الجهاز والوحدة لإجراء الاقتران.
- بمجرد حدوث الاتصال، يتم تسجيله في الوحدة حتى إذا أعدت ضبطها، يمكن تسجيل ما يصل إلى 10 أجهزة بشكل إجمالي.
- يمكن توصيل جهازي بلوتوث لهاتف بلوتوث وجهاز واحد لصوت بلوتوث في آن واحد.
- لاستخدام وظيفة Bluetooth، سوف تحتاج إلى تشغيلها في الجهاز.

مزاوجة الصوت

عندما يكون البند <Auto Pairing> مضبوط إلى [ON] على الشاشة <TEL SETUP>. يتم مزاوجة أجهزة iOS (مثل هاتف iPhone) تلقائياً عند التوصيل عبر USB. (صفحة 29)

تسجيل جهاز Bluetooth

1 ابحث عن الوحدة ("KW-V6 أو KW-M5") من جهاز Bluetooth الخاص بك وقم بتشغيل الجهاز لتسجيله.

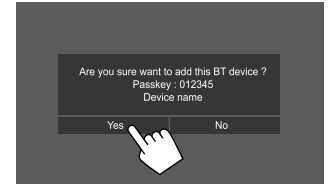
بالنسبة لجهاز المتوافق مع الإصدار SSP (Bluetooth 2.1):

قم بتأكيد الطلب على كل من الجهاز والوحدة.

على الجهاز:



على الوحدة:



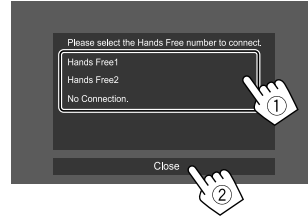
• المس [No] لرفض الطلب.

بالنسبة لجهاز المتوافق مع الإصدار Bluetooth 2.0:

اختر الوحدة ("KW-V6" أو "KW-M5") على جهاز Bluetooth الخاص بك.

• إذ كان لا بد من ادخال رمز PIN. قم بادخال رمز PIN المبين على الشاشة (الرمز المبدئي: "0000").
لإلغاء رمز PIN. راجع صفحة 25.

2 حدد الاستخدام كجهاز لايدوي (1). ثم المس [Close] (2).



[Hands Free1]/
[Hands Free2]

اختر رقم لايدوي لاستخدامه كجهاز لايدوي.

[No Connection.]

اختر هذا عندما لا ترغب في الاستعمال كجهاز لايدوي.

3 عندما يكون جهاز Bluetooth متوافق مع A2DP أو SPP: قرر الاستخدام كمشغل صوت او كجهاز يستعمل مع التطبيقات المثبتة.

[Yes]

اختر لاستخدام الجهاز كمشغل صوت.

[No]

اختر هذا عندما لا ترغب في استخدام جهاز بلوتوث كمشغل صوت.

4 عندما يكون جهاز Bluetooth متوافق مع PBAP: اختر ما اذا يتم ارسال دليل الهاتف الخاص بجهاز Bluetooth الى الوحدة ام لا.

[Yes]

اختر لارسال دليل الهاتف من جهاز بلوتوث لديك.

[No]

اختر هذا عندما لا ترغب في تحويل دليل الهاتف.

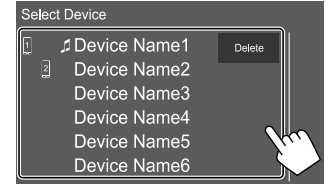
توصيل/فصل جهاز Bluetooth مسجل

1 عرض شاشة <Select Device>. على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [Bluetooth]. على الشاشة <Bluetooth Setup>. المس [Select Device].

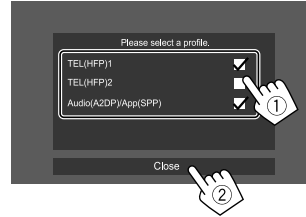
2 اختر الجهاز الذي تريد توصيله / فصله.



الايقونات الموجودة بجوار الجهاز المسجل تشير الى ما يلي:

- موصول كهاتف محمول.
- موصول كمشغل صوت.

3 اختر استخدام الجهاز (1)، ثم المس [Close] (2).



كلما لمست الاختيار يتم اختيار الاستخدام (يظهر "✓") او يتم الغاء اختيار الاستخدام (يختفي "✓"). اختره لتوصيل الجهاز او الغي الاختيار لفصل الجهاز.

اختر للاستخدام كجهاز لايدوي.
[TEL (HFP)1]/
[TEL (HFP)2]

اختر للاستخدام كمشغل الصوت او كجهاز يستعمل مع التطبيقات المثبتة.
Audio (A2DP)/
[App (SPP)]

لإلغاء الجهاز Bluetooth المسجل: المس [Delete] في الخطوة 2، واختر اجهزة لحذفها، ثم المس [Delete]. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

- لاختيار جميع الاجهزة، المس [All] ✓.
- لإلغاء اختيار جميع الاجهزة المختارة، المس [All] □.

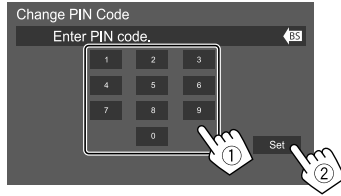
تغيير رمز PIN

1 عرض شاشة <Change PIN Code>. على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [Bluetooth]. على الشاشة <Bluetooth Setup>. المس [PIN Code].

2 أدخل رمز PIN (1)، ثم أكد الإدخال (2).



• لإلغاء آخر ادخال، المس [BS].

■ أثناء اجراء مكالمة...

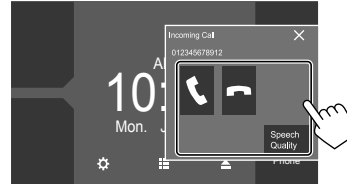


لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

[📞]	يقوم بإنهاء المكالمة.
[🔊]	يكتتم مستوى صوت الميكرفون.
[📱🔊]/[📱🔇]	يبدل بين وضع السماعه غير البدويه ووضع الهاتف.
[DTMF]	يقوم بالدخول في وضع DTMF (نغمة مزدوجة متعددة الترددات). ثم يرسل نصا باستخدام لوحة المفاتيح.
[Speech Quality]	لعرض شاشة <Speech Quality adjust>. • راجع العمود الايمن للتفاصيل.

■ هاتف جوال مزود بوظيفة Bluetooth

■ عند استقبال مكالمة...



لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية:

[📞]	يرد على المكالمات الواردة.
[📞]	يرفض مكالمة.
[Speech Quality]	لعرض شاشة <Speech Quality adjust>. • Microphone Level: يضبط مستوى صوت الميكرفون. (10- الى 10. الضبط الاولي: 0) • Echo Cancel Level: يضبط مستوى صوت الصدى. (OFF). 5- الى 5. الضبط الاولي: 0) • Noise Reduction Level: يضبط مستوى صوت الحد من الضوضاء. (OFF). 5- الى 5. الضبط الاولي: 0)

- يتم عرض معلومات المكالمة إذا تم الحصول عليها.
- لا يتاح تشغيل الهاتف أثناء عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية.

■ تغيير اسم الجهاز للوحدة المعروض على الجهاز المقارن

1 عرض شاشة <Change Device Name>.
على الشاشة الرئيسية. المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [Bluetooth].

على الشاشة <Bluetooth Setup>. المس [Device Name].

2 أدخل اسم الجهاز (1)، ثم أكد الإدخال (2).

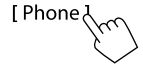


- لالغاء آخر ادخال. المس [BS].
- لتحريك رقم الإدخال. المس [←/→].

إجراء مكالمة

1 اعرض شاشة التحكم في الهاتف.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



2 تحديد طريقة إجراء مكالمة.



1 من سجل المكالمات* (المكالمات التي لم تتم الإجابة عليها/ المكالمات المستلمة/ المكالمات الصادرة)

2 من دليل الهاتف*

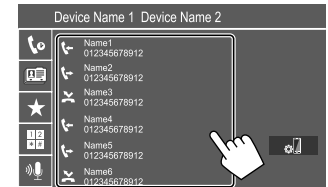
3 من قائمة الضبط المسبق (صفحة 28)

4 استخدام إدخال الرقم مباشرة

5 استخدام الاتصال بواسطة الصوت

3 حدد جهة اتصال لإجراء مكالمة.

Ⓐ عند اختيار البند 1 أو 2 أو 3 في الخطوة 2:



• إذا كانت جهة الاتصال المختارة تحتوي على عدة أرقام هواتف، يتم عرض قائمة أرقام الهاتف. حدد رقم هاتف لإجراء مكالمة.

لاستخدام البحث الأبجدي على دليل الهاتف

① المس [Q A-Z].

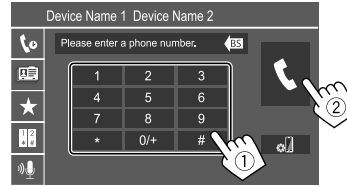
② المس أول حرف تريد البحث عنه في لوحة المفاتيح. للبحث عن رقم، المس [1].

③ اختر جهة اتصال تريد الاتصال بها من القائمة.

• يمكن اختيار أول اسم أو آخر اسم لاستخدامه عند فرز القائمة بالترتيب الأبجدي على الشاشة
<TEL SETUP>. (صفحة 29)

Ⓑ عند اختيار البند 4 في الخطوة 2:

اختر رقم الهاتف ①، ثم قم بإجراء مكالمة ②.



• لإدخال "+"، المس [0/+]. واستمر بلمسه.

• لإلغاء آخر إدخال، المس [BS].

* قابل للاستخدام فقط للهاتف المحمول المتوافق مع خاصية PBAP (وظيفة الوصول إلى دليل الهاتف).

Ⓒ عند اختيار البند 5 في الخطوة 2:

انطق اسم الشخص الذي تريد الاتصال به.

• كما يمكن إجراء اتصال صوتي بضغط FNC

والاستمرار بضغطه على لوحة العرض.

• متاح فقط عندما يحتوي الهاتف الجوال الموصول

على نظام تعرف على الصوت.

• إذا لم تتمكن الوحدة من إيجاد الهدف، يظهر "Press

[Restart] to restart the voice recognition process."

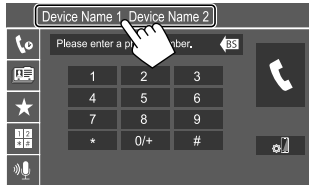
المس [Restart]. ثم انطق الاسم مرة أخرى.

• لإلغاء الاتصال بواسطة الصوت، المس [Stop].

التبديل بين جهازين متصلين

يمكن تغيير الجهاز الذي تريد استخدامه في حالة وجود جهازين متصلين.

في شاشة التحكم في الهاتف:



يتم تظليل الجهاز الفعال.

3 تحرير دليل الهاتف

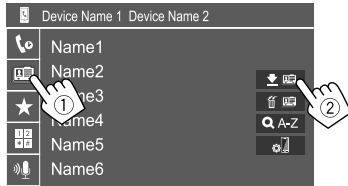
لا إرسال دليل الهاتف

إذا كان الهاتف المحمول الموصول عبر Bluetooth متوافق مع وظيفة الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP). يمكن إرسال دليل الهاتف الخاص بالهاتف المحمول إلى هذه الوحدة.

1 عرض شاشة التحكم في الهاتف.

على الشاشة الرئيسية. المس كما يلي:
[Phone]

2 ابدأ بإرسال بيانات دليل الهاتف.



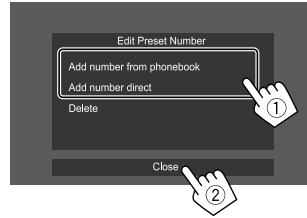
لحذف جهة اتصال من دليل الهاتف: المس [☒] [☒] في الخطوة 2 (2). واختر اجهزة لحذفها. ثم المس [Delete]. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

- لاختيار جميع الاجهزة. المس [All] [☑].
- لالغاء اختيار جميع الاجهزة المختارة. المس [All] [☐].
- المس [Q A-Z] للبحث عن جهة الاتصال بواسطة الحرف الاول.

3 اختر اسلوب لاضافة رقم هاتف الى قائمة

معدة مسبقا وقم بتسجيل الرقم في

القائمة المعدة مسبقا (1). ثم المس [Close] (2).



[Add number from phonebook]

[Add number direct]

قم بادخال رقم الهاتف على شاشة ادخال الارقام المباشرة. ثم المس [Set] لاضافته الى القائمة المعدة مسبقا.

• لعرض القائمة المعدة مسبقا. اضغط [★] على شاشة التحكم بالهاتف.

حدد رقم الهاتف من القائمة: اختر رقم الهاتف لحذفه من الشاشة <Edit Preset Dial> على الشاشة. ثم المس [Delete] في الخطوة 3.

لحذف جميع ارقام الهاتف من القائمة المعدة مسبقا: المس [Delete all] على الشاشة <Edit Preset Dial> في الخطوة 2.

3 الضبط المسبق لأرقام الهاتف

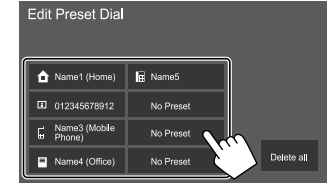
يمكنك إجراء ضبط مسبق لما يصل إلى 8 أرقام هاتف.

1 عرض شاشة <Edit Preset Dial>.

على الشاشة الرئيسية. المس كما يلي:
[Phone]

ثم. على شاشة التحكم بالهاتف. المس كما يلي:
[Edit]←[★]

2 حدد مكان للتخزين فيه.



إعدادات هاتف بلوتوث المحمول

يمكن تغيير إعدادات متنوعة لاستخدام هواتف Bluetooth محمولة على شاشة <TEL SETUP>.

1 عرض شاشة <TEL SETUP>.

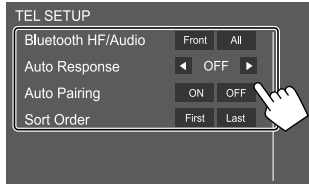
على الشاشة الرئيسية. المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [Bluetooth].

على الشاشة <Bluetooth Setup>. المس [TEL SETUP].

2 تنفيذ الإعدادات.



معلومات التشغيل و تشغيل المفتاح

- بخصوص معلومات التشغيل. راجع "شاشة التحكم في المصدر" في صفحة 7.
- بخصوص عمليات تشغيل المفتاح. راجع "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" في صفحة 8.

عمليات تشغيل مفاتيح اضافية؛ لمس مفاتيح التشغيل يؤدي الى تنفيذ الاجراءات التالية.

يغير الى مشغل صوت بلوتوث. [BT DEVICE CHANGE]

اختيار مقطوعة من القائمة

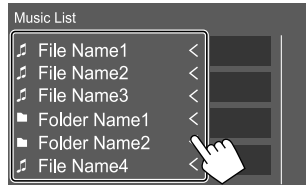
1 عرض قائمة الموسيقى.

على شاشة التحكم بالمصدر. المس كما يلي:

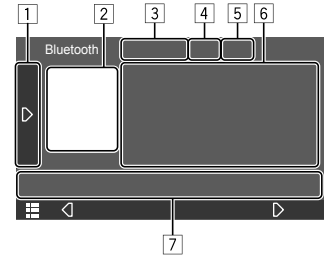


2 حدد المجلد. ثم البند في المجلد المحدد.

- للحصول على التفاصيل حول تشغيل القائمة. انظر صفحة 9.



مشغل صوت Bluetooth



مثال على شاشة التحكم بمصدر Bluetooth للموديل KW-V640BT المنطقة 3

1. يعرض / يخفي مفاتيح التشغيل المتاحة الاخرى* 1
2. الصورة (تظهر إذا كانت المقطوعة تحتوي على صورة)
3. اسم الجهاز المتصل
4. مفاتيح وضع التشغيل المتكرر/ العشوائي* 1
5. مؤشر قوة الإشارة ومستوى البطارية
6. (يظهر فقط عند الحصول على معلومات من الجهاز) بيانات العلامة* 2 (عنوان المسار الحالي/ اسم الفنان/ عنوان الألبوم)
- يؤدي الضغط على [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
7. مفاتيح التشغيل* 1

1* راجع "مفاتيح التشغيل الشائعة على شاشة التحكم بالمصدر" على صفحة 8.

2* متاح فقط للأجهزة المتوافقة مع AVRCP 1.3.

الإعدادات

<Speaker/X'over>

التحضير:

قبل اجراء الضبط لكل من <Speaker/X'over>. اختر وضع تردد تعدية الشبكة المناسب وفقا لنظام السماعة (نظام سماعة قناتين أو نظام سماعة 3 قنوات).

1 قم بإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة).

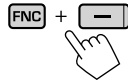
على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم على شاشة اختيار المصدر/ الخيار، المس [AV Off].

2 عرض شاشة <X'over Network>.

على لوحة الشاشة، اضغط الأزرار التالية بنفس الوقت:



3 اختر وضع تردد تعدية الشبكة.

[2way] اختر هذا الوضع عند استخدام نظام سماعات بقناتين (أمامية/خلفية).

[3way] اختر هذا الوضع عند استخدام بنظام سماعات 3 قنوات (مجهر ترددات خفيفة فرعي/ الوسطى/ مكبر صوت).

تظهر رساله للتأكيد. المس [Yes].

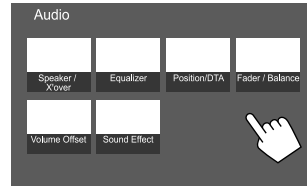
إعدادات الصوت

1 عرض شاشة <Audio>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



2 اختر إعداد لتغييره.



مثال على شاشة إعدادات الصوت للموديل KW-V640BT المنطقه 3

- لا يمكن تغيير شاشة <Audio> في الحالات التالية:
- عند اطفاء مصدر الصوت والصورة.
 - عند استخدام هاتف Bluetooth (اجراء او استلام مكالمه، اثناء المكالمه أو اثناء اتصال صوتي).
 - اثناء دليل الملاحه*

* فقط لموديلات KW-V640BT المنطقه 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/KW-V640BTM المنطقه 2/الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BTM.

<Bluetooth HF/Audio>

اختر السماعات المستخدمة لهاتف محمول مجهز بوظيفة Bluetooth.

- Front: السماعات الامامية فقط.
- All (الضبط الاولي): جميع السماعات.

<Auto Response>

- 1 - 30 (بمراحل مقدارها 5 ثوان): يرد الجهاز على المكالمات الواردة تلقائياً، اضبط وقت رنين المكالمه (ثوان).
- OFF (الضبط الاولي): لا يرد الجهاز على المكالمات تلقائياً، قم بالرد على المكالمات.

<Auto Pairing>

- ON (الضبط الاولي): يؤسس موالفة تلقائياً بواسطة جهاز iOS (مثل هاتف iPhone) موصول عبر USB. (قد لا يعمل الاقتران التلقائي مع بعض الأجهزة حسب إصدار iOS).
- OFF: الغاء.

<Sort Order>

- يمكن اختيار اول اسم او اخر اسم لاستخدامه عند فرز القائمة بالترتيب الابجدي.
- First: يفرز القائمة بترتيب الاسم الاول.
 - Last (الضبط الاولي): يفرز القائمة بترتيب الاسم الاخير

<Equalizer>

يتم حفظ عمليات الضبط التالية لكل مصدر حتى تقوم بتعديل الصوت مرة أخرى. إذا كان المصدر قرص، يتم تخزين عمليات الضبط لكل من الفئات التالية.

- VCD/DVD
- CD

• ملفات الصوت/ الفيديو (صفحة 44)

لا يمكنك ضبط الصوت عندما تكون الوحدة في وضع الاستعداد.

■ اختيار اوضاع الصوت المضبوطة مسبقا

1 يعرض اوضاع الصوت المضبوط مسبقا.

[Preset Select]



2 اختر وضع صوت مضبوطة مسبقا.

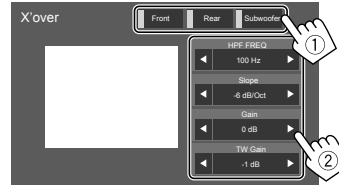
- /Hard Rock/Classical/Jazz/R&B/Hip Hop/Pop
- Flat (الضبط الاولي)/User3/User2/User1/iPod
- User4



لاخفاء اوضاع الصوت المضبوطة مسبقا:

المس [X]

3 اختر نوع السماعه (1). ثم اضبط تردد التعديله (2) للسماعه المختاره.



• تختلف البنود القابله للضبط وفقا لنوع/ حجم السماعه المختاره/إعدادات تردد التعديله

<HPF FREQ>

يضبط مستوى التردد للسماعات الامامية أو الخلفية (مرشح الجهير/الخفيف).

<LPF FREQ>

يضبط تردد التعديله للسماعه (مرشح الجهير المنخفض).

<Slope>

يضبط مسار المستوى.

<Gain>

يضبط مستوى الاخراج للسماعه المختاره.

<TW Gain>

يضبط مستوى صوت الاخراج لمكبر الصوت.

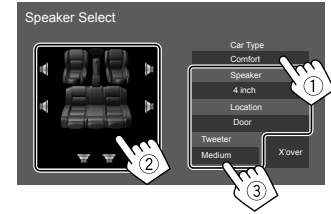
<Phase Inversion>

يختار طور السماعه.

* اختيار موقع السماعه متاح فقط عند ضبط <X'over Network> الى [2way].

■ إعداد السماعات ومستوى التردد

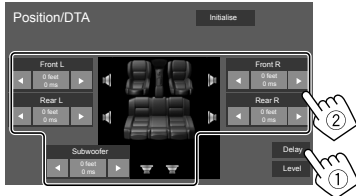
- 1 اختر نوع السيارة (1)، واختر سماعه (2) (سماعات امامية أو سماعات خلفية أو مجهات الترددات الخفيفه الفرعي) لضبطها. ثم حدد* مكان وحجم السماعه/ مكبر الصوت (3) للسماعه المختاره. تظهر شاشة اختيار لكل إعداد. اختر بند. ثم المس [Close] لاغلاق النافذه.



- كرر الخطوات 2 و 3 لضبط جميع السماعات.
- تختلف البنود القابله للضبط وفقا لنوع السماعه المختاره.
- عندما لا تكون اي سماعه موصوله. اختر [None].
- عند الاستماع من السماعات الامامية. اختر ايضا حجم السماعه للبند <Tweeter>.

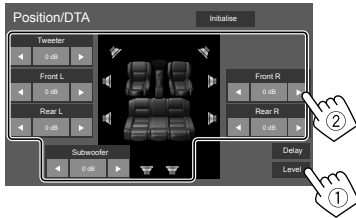
2 المس <X'over> لعرض الشاشة <X'over>.

2 المس [Delay] (1). ثم اضبط محاذاة الوقت الرقمي (DTA) (2) لكل سماع.



• لتحديد قيمة الضبط. راجع "تحديد القيمة لضبط <Position/DTA> في الصفحة 33.

3 المس [Level] (1). ثم اضبط مستوى (2) الاخراج لكل سماع.



لتمهيد قيمة الإعداد: المس [Initialise].

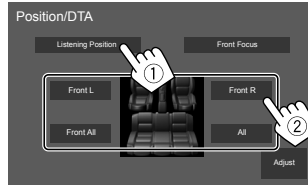
* غير قابل للضبط عندما يكون <None> مختار لمجهاز الترددات الخفيضة الفرعي على الشاشة <Speaker Select>. (صفحة 31)

<Position/DTA>

يمكن ضبط مؤثرات الصوت وفقاً لموضع الاستماع. كما يمكن وضع صورة الصوت في مقدمة المقعد المختار.

إعداد موضع الاستماع

المس [Listening Position] (1). ثم اختر موضع الاستماع [Front L] أو [Front R] أو [Front All]* أو [All] (2).



* البند [Front All] متاح فقط عند ضبط <X'over Network> الى [2way].

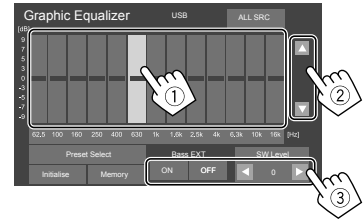
ضبط محاذاة الوقت الرقمي (DTA)

قم بتنفيذ الضبط الدقيق لمدة التأخير لخرج السماع للحصول على بيئة أكثر ملائمة لسيارتك.

1 المس [Adjust] على الشاشة <Position/DTA> لاختيار شاشة ضبط محاذاة الوقت الرقمي DTA.

قم بتخزين عمليات ضبط الصوت الخاصة بك

- 1 اختر وضع صوت مضبوطة مسبقاً.
- 2 اختر موجة (1) واضبط المستوى (2). ثم اضبط الصوت (3).



اضبط الصوت كما يلي:

<Bass EXT>

ينشط/يلغي تنشيط الصوت الخفيض. OFF/ON (الضبط الاولي)

<SW LEVEL>

يضبط مستوى الصبوفر*. -50 الى +10 (الضبط الاولي: 0)

3 كرر الخطوة 2 لضبط مستوى الموجات الأخرى.

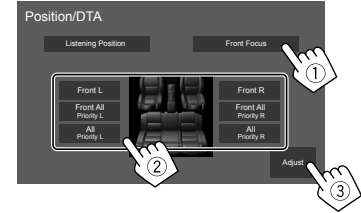
4 المس [Memory] لتخزين الضبط.

تظهر نافذة اختيار المستخدم. اختر من [User1] الى [User4] لحفظ الضبط الذي اجرته. ثم المس [Close] لإغلاق النافذة.

- لتطبيق موازن الصوت المضبوط لجميع مصادر التشغيل. المس [ALL SRC]. ثم المس [OK] للتأكيد.
- لمسح الضبط. المس [Initialise]

موضع صورة الصوت — تركيز للامام

- 1 المس [Front Focus] (1). واختر موضع الاستماع (2) لضبطه كموضع امامي، ثم المس [Adjust] (3).



- عند الضبط على [Front All] (المقاعد الامامية) او [All] (المقاعد الامامية والخلفية)، اختر يسار [Priority L"] او يمين [Priority R"] لتحديد المكان لموضع صورة الصوت.

- 2 المس [Delay] (1). ثم اضبط صورة الصوت (2) بدقة.



[Sound Image LR (Front)]

يقوم بتعديل صورة الصوت ليتم ضبط موقعها على الموضع الامامي.

[Sound Image LR (Rear)]

يقوم بتعديل صورة الصوت ليتم ضبط موقعها على الموضع الامامي.

[Size of the Virtual Sound Field]

يقوم بتعديل نطاق الصوت الافتراضي لحجم النطاق المرغوب.

• اذا تحركت صورة الصوت خارج الموضع الامامي.

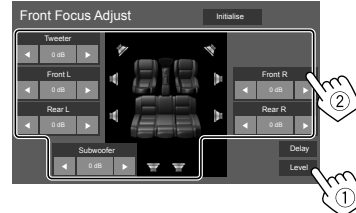
اضبط [Sound Image LR (Front)] /

[Sound Image LR (Rear)].

[Subwoofer Delay]

يقوم بتعديل وقت التأخير لمجهر الترددات الخفيضة الفرعي.

- 3 المس [Level] (1). ثم اضبط مستوى (2) الاخراج لكل سماعة.



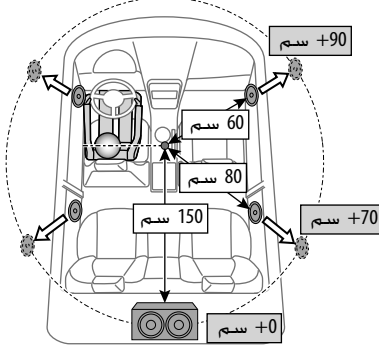
لتهييد قيمة الإعداد: المس [Initialise].

تحديد القيمة لضبط <Position/DTA>

إذا حددت المسافة من مركز موقع الاستماع المضبوط حالياً لكل سماعة، سيتم التحكم بمدة التأخير وضبطها تلقائياً.

- 1 حدد مركز موقع الاستماع المضبوط حالياً كنقطة مرجعية.
- 2 قم بقياس المسافات من النقطة المرجعية إلى السماعات.
- 3 احسب الفروقات بين مسافة ابعاد سماعة والسماعات الأخرى.
- 4 اضبط قيمة DTA المحسوبة في الخطوة 3
- 5 اضبط الكسب لكل سماعة على حدة.

مثال على عند اختيار [Front All] كموضع استماع



إعدادات الصوت والصورة

فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-V640BT المنطقة 2 / الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ (KW-M540BTM)

عرض شاشة <AV>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>، المس [AV].



مثال على إعداد الشاشة للموديل KW-V640BT المنطقة 3

<TV Tuner Control>

- ON: يتيح إمكانية التحكم بتشغيل التلفزيون على "AV-IN".
- OFF (الضبط الأولي): اختر هذا لاستعمال "AV-IN" مع مكونات أخرى غير موالف التلفزيون.

<Loudness>

يضبط الصوت العالي. (يضيء المؤشر LOUD عندما تكون جهارة الصوت مضبوطة.)

• OFF (الضبط الأولي)/High/Low

<Volume Link EQ>

يقلل ضوءا القيادة برفع عرض النطاق الترددي.

• OFF (الضبط الأولي)/ON

<Space Enhancement>*

يعزز مجال الصوت واقعيًا باستخدام نظام معالج الإشارة الرقمي (DSP). اختر مستوى التعزيز.

• OFF (الضبط الأولي)/Large/Medium/Small

<Digital Track Expander>

يستعيد الصوت المفقود بسبب ضغط الصوت الى صوت واقعي.

• ON/OFF (الضبط الأولي)

<Sound Response>

يجعل الصوت أكثر واقعية باستخدام نظام معالج الإشارة الرقمي (DSP). اختر مستوى الصوت.

• OFF (الضبط الأولي)/3/2/1

<Sound Lift>

يحرك موضع صورة الصوت الى النقطة الأعلى او الأسفل. اختر الارتفاع.

• OFF (الضبط الأولي)/High/Middle/Low

* لا يمكن تغيير الإعداد عندما يكون "Tuner" مختار كمصدر.

<Fader/Balance>

المس [▲]/[▼]/[◀]/[▶] أو اسحب العلامة Ⓞ لاجراء الضبط.

<Fader>

يضبط توازن خرج السماعة الخلفية والأمامية. عند استعمال نظام 2 - سماعة، اضبط ابهاث الضوت على المركز (0).

• F15 الى R15 (الضبط الأولي: 0)

<Balance>

يضبط توازن خرج السماعة اليسرى واليمنى.

• L15 الى R15 (الضبط الأولي: 0)

لإلغاء الضبط: المس [Center].

<Volume Offset>

اضبط وخرن مستوى صوت الضبط التلقائي لكل مصدر. سوف يزداد أو ينخفض مستوى الصوت أوتوماتيكيا عند تغيير المصدر.

إذا رفعت مستوى الصوت أولاً، ثم قمت بخفض مستوى الصوت باستخدام موازن مستوى الصوت، فإن الصوت الصادر قد يكون عالياً جداً إذا تم تحويله الى مصدر آخر بشكل مفاجئ:

• -5 الى +5 (الضبط الأولي: 0)

لتمهيد قيمة الإعداد: المس [Initialise].

<Sound Effect>

اضبط مؤثر الصوت.

<Bass Boost>

يختار مستوى رفع الجهير.

• OFF (الضبط الأولي)/3/2/1

عرض الإعدادات

قم بعرض شاشة <Display>. على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>، المس [Display].

<Dimmer>

- ON: ينشّط خافت الإضاءة.
- OFF: يلغي المعتم.
- SYNC (الضبط الاولي): يخفت إضاءة الشاشة والأزرار عند تشغيل الأضواء الأمامية.
- يجب التوصيل الى مفتاح التحكم في إضاءة السيارة. (صفحة 43)
- NAV-SYNC*: يقوم بتفعيل أو إلغاء تفعيل خافت الإضاءة حسب إعداد الشاشة النهاري/الليلي لوحدة الملاحة الخارجية.

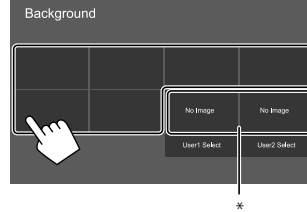
<OSD Clock>

- ON (الضبط الاولي): عرض الساعة أثناء إعادة تشغيل مصدر الفيديو.
- OFF: الغاء.

* فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/KW-V640BT المنطقة 2 /الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/KW-M540BT.

<Background>

يمكنك تغيير تصميم الخلفية. لتغيير تصميم الخلفية:



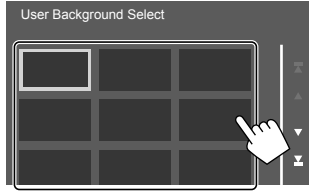
* يختار الصورة المفضلة المحملة مسبقا.

تخزين الصور المفضلة للخلفية

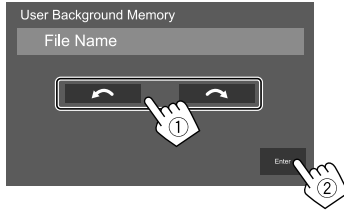
- يمكن استخدام الصورة المفضلة المخزنة في جهاز USB الموصول للخلفية.
- صل جهاز USB المخزنة فيه الصورة مسبقا.
- استخدم ملف BMP/PNG/JPEG يكون نسبة تحليته 480 × 800 بيكسل.

1 المس [User1 Select] او [User2 Select] لتخزين الصورة في الشاشة <Background>.

2 اختر المجلد، ثم الملف لصورة الخلفية في المجلد المختار.



3 قم بتدوير الصورة (1) اذا كان ضروريا، ثم قم بتأكيد الاختيار (2).



تظهر رسالة للتأكيد. المس [Enter] لتخزين الصورة الحديثة. (يتم وضع الصورة الجديدة محل الصورة الحالية).

<Viewing Angle>

حدد زاوية مشاهدة بالنسبة الى لوحة الشاشة لجعل الصورة على الشاشة اسهل للرؤية.
• 0 (الضبط الاولي)/-1/-2/-3

إعدادات واجهة المستخدم

عرض شاشة <User Interface>. على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [User Interface].

<Steering Remote Controller>

تعيين وظائف للمفاتيح الموجودة على وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بعجلة القيادة.

- وتتوفر هذه الوظيفة فقط إذا كانت السيارة مجهزة بوحدة تحكم عن بُعد بعجلة القيادة الكهربائية.
- لا يمكنك تسجيل/تغيير الوظائف إلا عندما تكون المركبة في وضع الوقوف فقط.
- إذا كانت مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة غير متوافقة، ربما لا يتم التأكد وقد تظهر رسالة خطأ.

1 عندما تكون الوحدة جاهزة للاستماع إليها، اضغط واستمر بالضغط على أحد أزرار وحدة التحكم عن بعد على عجلة القيادة لمدة ثابنتين للتسجيل/التغيير.

- ارجع الى الرسالة المعروضة للتأكد مما اذا كانت الوحدة جاهزة قبل التقدم.

2 اختر وظيفة تخصيصها للزر المختار.



3 كرر الخطوات 1 و 2 لتسجيل وظائف اخرى لازرار اخرى.

4 المس [Learning completed] لانتهاء الاجراء.

- تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].
- تستطيع الوحدة تسجيل/تغيير كل وظائف الازرار في نفس الوقت، للقيام بذلك، اضغط جميع الازرار بالترتيب وبعد الضغط على كل الازرار، المس [Learning completed] في الخطوة 2، ومع ذلك، قد لا تتوفر إمكانية تعريف وظائف جديدة بعد هذه العملية.

- عند تغيير الوظائف التي تم تعريفها، المس الوظيفة المحددة التي تريد تغييرها في الخطوة 2 ومن ثم المس لتحديد الوظيفة الجديدة من قائمة الوظائف.
- قم بتأكيد محتويات الوظيفة القابلة للتعيين في قائمة الوظائف. لا يمكنك تحرير قائمة الوظائف.

لتمهيد الإعداد: المس [Learning initialisation] في الخطوة 2.

- تظهر رساله للتأكيد. المس [Yes].
- لإلغاء التهيئة، المس [No].

<Beep>*

- ON (الضبط الاولي): يقوم بتنشيط نغمة لمس المفتاح.
- OFF: يلغي تنشيط نغمة لمس المفتاح.
- * متاح فقط عند ضبط <X'over Network> إلى [2way].

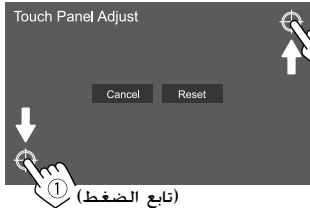
<Language Select>

حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة، للتفاصيل، راجع "الإعدادات الاولية" في صفحة 4.

<Touch Panel Adjust>

اضبط موضع لمس الأزرار على الشاشة.

- المس منتصف العلامات في أسفل الركن الأيسر (1)
- وأعلى الركن الأيمن (2) كما مبين في التعليمات.



- لإعادة تعيين موضع اللمس، المس [Reset].
- لإلغاء العملية الحالية، المس [Cancel].

<Clock>

اختر الطريقة لضبط التاريخ والساعة، للتفاصيل، راجع "إعدادات التقويم/ الساعة" في صفحة 5.

إعدادات النظام الخاص

عرض شاشة <Special>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>، المس [Special].

<DEMO>

- ON (الضبط الأولي): ينشط شاشة العرض التوضيحي.
- OFF: يلغي تنشيط شاشة العرض التوضيحي.

<SETUP Memory>

- Lock: يقفل إعدادات <Audio SETUP Memory> / <Audio SETUP Recall>.
- لا يمكن ضبط البنود في إعدادات <Speaker/X'over> عند اختيار [Lock].
- Unlock: يفك قفل جميع الإعدادات.

* <Audio SETUP Memory>

يقوم بتخزين إعدادات الصوت التالية:

- Fader/Balance
- Speaker/X'over
- Equalizer (ضبط على الضبط المسبق للمستخدم)
- ([User4] • [User1]) / ضبط مستوى صوت مجهر
- الترددات الخفيضة الفرعي
- Position/DTA
- Sound Effect
- تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

* متاح فقط عند ضبط <SETUP Memory> إلى [Unlock].

<R-CAM Interruption>

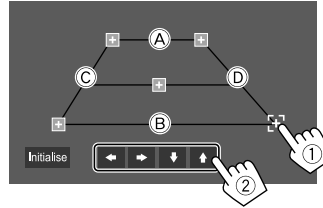
- ON (الضبط الأولي): عرض الصورة من كاميرا العرض الخلفية عند تغيير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).
- OFF: حدد هذا الخيار عندما لا توجد كاميرا موصلة.

<Parking Guidelines>

- ON (الضبط الأولي): يعرض خطوط دليل صف السيارة.
- OFF: يخفي خطوط دليل صف السيارة.

<Guidelines Setup>

- اضبط خطوط دليل صف السيارة وفقا لحجم السيارة ومساحة المرآب وغير ذلك.
- عند ضبط خطوط دليل صف السيارة، تأكد من استخدام فرامل الايقاف الدائم لمنع تحرك السيارة.
- المس احد العلامات لضبط (1). ثم اضبط موضع العلامة المختارة (2).



- تأكد من ان تكون العلامتان (A) و (B) متوازيتان افقيا. وان يكون (C) و (D) بنفس الطول.
- المس [Initialise] لضبط جميع العلامات الى موضع الضبط المبدئي. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

<Time Zone>* 1

اختر المنطقة الزمنية المناسبة لمنطقتك. للتفاصيل، راجع "إعدادات التقويم/ الساعة" في صفحة 5.

<Clock Adjust>* 1

اضبط التاريخ والساعة يدويا. للتفاصيل، راجع "إعدادات التقويم/ الساعة" في صفحة 5.

<DISP Key>

- اختر الشاشة التي يتم عرضها عند لمس [DISP] على قائمة الطريق المختصر المنسدلة.
- Apps: يحول إلى شاشة التطبيق من الهاتف الذكي الموصول.
- NAV: يحول إلى شاشة التوجيه من وحدة التوجيه الموصولة.* 2
- OFF (الضبط الأولي): يحول إلى شاشة التحكم بالمصدر الحالي.

* 1 متاح عندما يكون [Clock] مضبوطا الى [Manual].

* 2 فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-V640BT المنطقة 2 / الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BT.

إعدادات الكاميرا

عرض شاشة <Camera>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>، المس [Camera].

***<Audio SETUP Recall>**

استدعاء الإعدادات المخزنة بواسطة <Audio SETUP Memory>. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

***<Audio SETUP Clear>**

يمسح الإعدادات التي تم تنفيذها على الشاشة <Audio>. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

<Software Information>

يعرض معلومات البرنامج (مثل الرقم التسلسلي، إصدار التطبيق، إصدار النظام، الخ). يمكنك تحديث البرنامج.

<Open Source Licenses>

يعرض تراخيص المصدر المفتوح Open Source Licenses.

<Initialise>

يعيد جميع الإعدادات التي تم ضبطها على الوحدة إلى الإعدادات المبدئية. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

• الإعدادات المخزنة في <Audio SETUP Memory> لا يتم ضبطها إلى الإعدادات المبدئية.

* متاح فقط عند ضبط <SETUP Memory> إلى [Unlock].

إعدادات Bluetooth

عرض شاشة <Bluetooth>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [Bluetooth].

<Bluetooth>

• **ON** (الضبط الأولي): يقوم بتفعيل وظيفة Bluetooth الخاصة بالوحدة.

• **OFF**: يقوم بإبطال تفعيل وظيفة بلوتوث الخاصة بالوحدة.

<Select Device>

يقوم بتوصيل أو فصل الجهاز المقترن. (صفحة 25)

<Device Name>

يعرض / يغير اسم الجهاز الذي سيتم عرضه على جهاز Bluetooth. (صفحة 26)

<PIN Code>

يقوم بتغيير رمز PIN الخاص بالوحدة. (صفحة 25)

<Device Address>

يعرض عنوان الجهاز الخاص بالوحدة.

<TEL SETUP>

يقوم بتكوين الإعدادات لاستخدام هاتف محمول Bluetooth. (صفحة 29)

<MIC SETUP>

فقط لموديلات KW-V640BT المنطقية 3/موديلات

KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا)

اختر الميكروفون الذي يستخدم لهاتف بلوتوث محمول.

• **ميكروفون داخلي** (مجهز مبدئياً): اختر هذا البند عند استخدام ميكروفون داخلي.

• **ميكروفون خارجي**: اختر هذا البند عند استخدام

ميكروفون خارجي موصول الى طرف التوصيل MIC.

إعدادات الحماية

عرض شاشة <Security>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>. المس [Security].

<Security Code Set>

سجل كود الحماية الخاص بالوحدة. (صفحة 4)

<Security Code Cancellation>

يمسح رمز الحماية. (صفحة 5)

<Security Code Change>

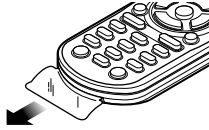
يغير رمز الحماية. (صفحة 5)

وحدة التحكم عن بعد

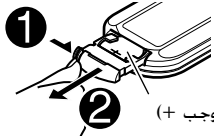
التحضير

■ إزالة رقاقة البطارية

اسحب رقاقة البطارية الى خارج وحدة التحكم لتفعيل البطارية.



■ تغيير بطارية وحدة التحكم عن بعد

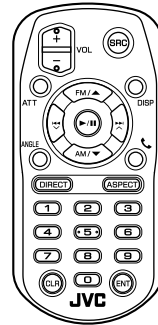


CR2025 (الطرف الموجب +)

- استخدم بطارية من نوع الزر (CR2025) متوفرة في السوق.
- قم بإدخال البطارية بحيث تتم محاذاة الاقطاب الموجبة + والسالبة - بشكل صحيح.
- إذا انخفض نطاق أو فاعلية جهاز التحكم عن بعد، قم باستبدال البطاريات.

جهاز التحكم عن بعد RM-RK258 مرفق مع الموديل KW-V640BT المنطقة 1/2 الموديل KW-V640BT المنطقة 3/الموديل KW-M540BT المخصص لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BT.

- للموديلات KW-M540BT المخصصة لأستراليا/ نيوزلندا: لاستخدام وحدة التحكم عن بعد، قم بشراء وحدة تحكم عن بعد اختيارية، RM-RK258.
- راجع دليل التعليمات المرفق مع جهاز التحكم عن بعد. هذه الوحدة مجهزة بوظيفة التحكم عن بعد من عجلة القيادة. (صفحة 36)
- راجع صفحة 44 للتوصيل.
- قد تختلف العمليات حسب أنواع أجهزة التحكم الموجود بعجلة القيادة.



RM-RK258

إعدادات الملاحظة

(فقط للموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-V640BT المنطقة 2/ الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BT)

عرض شاشة <Navigation>.

على الشاشة الرئيسية، المس كما يلي:



ثم، على الشاشة <SETUP>، المس [Navigation].

<NAV Voice Volume>

اضبط مستوى صوت توجيه الملاحظة. (0 إلى 40. الضبط الاولي: 24)

⚠ تحذيرات

- لا تحاول ابتلاع البطارية، لأنه من المحتمل ان تتعرض لخطر الإصابة بحروق كيميائية
- تحتوي وحدة التحكم عن بعد المرفقة بهذا المنتج على بطارية خلووية على هيئة عملة/زر.
- في حالة ابتلاع بطارية خلووية على هيئة عملة/زر، فقد ينتج عن ذلك حروق داخلية شديدة ومن الممكن أن يتعرّض المصاب للوفاة خلال ساعتين فقط.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا تعذر إغلاق درج البطارية بإحكام، عندئذ توقّف عن استخدام المنتج وأبقه بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا كنت تعتقد أن البطاريات تم ابتلاعها أو إدخالها في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.

⚠ تحذير

- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت ضوء الشمس المباشر، لاحتمال حدوث حريق أو انفجار أو توليد حرارة زائدة.
- لا تضع وحدة التحكم عن بعد في مكان حار كأن يكون على لوحة العدادات.
- خطر الانفجار في حالة استبدال اطارية الليثيوم بطريقة غير صحيحة. استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو نوع مماثل.

عمليات التشغيل الاساسية

ATT	يخفض/يستعيد الصوت.
DISP	يعرض شاشة التحكم في المصدر الحالي.
FM/▲/AM/▼	• يحدد الموجة. • يحدد عنوان/عنصر/مجلد. • الموالف:
⏪ / ⏩	• يبحث عن المحطات تلقائياً. (اضغط)*
⏪ / ⏩	• يبحث عن المحطات يدوياً. (تابع الضغط)*
•	• يحدد مساراً. (اضغط)
VOL +/VOL -	يضبط مستوى قوة الصوت.
SRC	يختار المصدر.
▶/	يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً. يقوم بتغيير وضع البحث (AUTO1). (MANUAL .AUTO2).
📞	يرد على المكالمات الواردة.
0 - 9	يدخل رقم.
1 - 6	يدخل رقم محطة مضبوطة مسبقاً.
ANGLE	لا تستخدم لهذا الجهاز.
ASPECT	يغير نسبة الطول إلى العرض. • لفحص الإعداد الحالي لنسبة الطول إلى العرض، قم بتشغيل لوحة اللمس. (صفحة 12)

ENT

يؤكد الاختيار.

DIRECT

يؤدي الى الدخول في وضع البحث المباشر.

CLR

يمحو الإدخال الخاطئ:

* تختلف طريقة البحث وفقاً لوضع البحث المحدد.

البحث عن عنصر مباشرة

اثناء الاستماع للموالف او اثناء تشغيل أسطوانة، يمكن البحث عن تردد المحطة / الفصل / المصنف / المجلد / الملف / المقطوعة مباشرة باستخدام ازرار الارقام.

- للبحث عن مقطوعة من قائمة اسطوانة VCD، قم بتنفيذ ذلك اثناء تشغيل التحكم بالعرض.

1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.

• في كل مرة تضغط على DIRECT، يتغير العنصر المطلوب البحث عنه.

2 اضغط زر رقم لاختيار البند المرغوب

(تردد المحطة / الفصل / المصنف /

المجلد / الملف / المقطوعة).

• لمحو ادخال خاطئ، اضغط CLR.

3 أكد التحديد.

• بخصوص تردد المحطة: اضغط ⏪ / ⏩ / ⏴ / ⏵.

• بخصوص البنود الاخرى: اضغط ENT.

للخروج من وضع البحث: اضغط DIRECT

⚠ تحذيرات

- لا تقم بتوصيل سلك الإشعاع (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بشاسيه السيارة (الأرضي). فقد يتسبب بذلك في حدوث تماس كهربائي، والذي يمكن بدوره أن يؤدي لنشوب حريق.
- لا تقم بفصل المنصهر عن سلك الإشعاع (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر). يجب توصيل مصدر امداد الطاقة بالأسلاك عن طريق الفيوز.
- قم دائما بتوصيل سلك الإشعاع (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بمصدر الطاقة الذي يعمل من خلال صندوق الفيوزات.

⚠ تنبيهات

- ثبت هذه الوحدة في وحدة التحكم في سيارتك.
- لا تلمس الجزء المعدني من هذه الوحدة أثناء وكذلك بعد فترة قصيرة من استخدامها. يصبح الجزء المعدني مثل بالوعة الحرارة وظيفتها ساخنة.
- عند صف السيارة في مرآب يكون فيه السطح منخفضا. اطفئ الوحدة لتخزين الهوائي. عندما يتم تركيب الوحدة في سيارة مجهزة بوظيفة الهوائي التلقائي: يتمدد هوائي الراديو تلقائيا عند تشغيل الوحدة بينما يكون سلك التحكم بالهوائي (ANT. CONT) موصولاً. (صفحة 43)

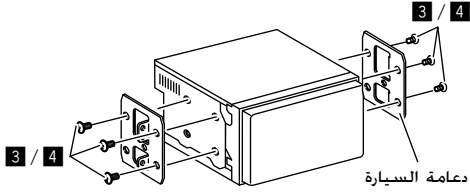
قبل التثبيت

■ تنبيهات احتياطية بشأن التركيب والتوصيل

- احتفظ بجميع الكبلات بعيدا عن الاجزاء المعدنية المبددة للحرارة.
- إذا لم يكن مفتاح الإشعاع في سيارتك يشتمل على وضع ACC، فقم بتوصيل أسلاك الإشعاع بمصدر تيار كهربائي يمكن تشغيله وإطفائه من مفتاح الإشعاع. إذا قمت بتوصيل سلك الإشعاع بمصدر طاقة ذي جهد كهربائي ثابت، كما هو الحال مع أسلاك البطارية، فقد يتم تفرغ البطارية.
- عند احتراق الفيوز، تأكد أولاً من أن الأسلاك لا تتلامس وتتسبب في حدوث تماس كهربائي. ثم استبدل الفيوز القديم بأخر يحمل نفس التقييم.
- اعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مماثلة. لمنع حدوث تماس كهربائي. لا تقم بإزالة الأغشية ولا تدع الكبل سائب في طرفي الأسلاك أو الأطراف غير الموصلة.
- قم بتأمين الأسلاك بواسطة مشابك الكبل وقم بلف شريط فينيل عازل حول الأسلاك التي تلامس الجزء المعدني أثناء التوصيل وذلك لحماية الأسلاك وللمنع حدوث تماس كهربائي.
- قم بتوصيل أسلاك السماعة بشكل صحيح بأطراف التوصيل المتوافقة معها. قد يتعرض الجهاز لأضرار أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك ⊖ مع جهاز آخر أو في حالة تاريفها بأي جزء معدني بالسيارة.
- في حالة توصيل سماعتين فقط بالنظام قم بتوصيل القوابس إما بطرفي توصيل الخرج الأماميين أو بطرفي توصيل الخرج الخلفيين (لا تخلط بين الأمامي والخلفي). فعلى سبيل المثال، إذا قمت بتوصيل الموصل ⊕ الخاص بالسماعة اليسرى بطرف توصيل خرج الصوت الأمامي، فلا تقم بتوصيل الموصل ⊖ بطرف توصيل خرج الصوت الخلفي.
- تركيب وتوصيل هذا الجهاز يحتاج إلى مهارة وخبرة خاصة. للحفاظ على أفضل درجات السلامة، اترك الفنيين المختصين يتولون مهمة التركيب وتوصيل الأسلاك.
- ركب الوحدة بحيث تكون زاوية التركيب 30 درجة أو أقل.
- تأكد من توصيل الجهاز بالأرضي عن طريق مصدر تيار مستمر سالب 12 فولت.
- يجب عدم تركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة الزائدة أو الرطوبة. وتجنب أيضاً وضعها في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرياح الماء.
- لا تستخدم البراغي الخاصة بك. استخدم فقط البراغي الموردة مع الجهاز. إذا استخدمت براغي خاطئة فيمكن لذلك أن يتلف الجهاز.
- بعد تركيب الوحدة، تأكد من أن مصابيح الفرامل والأضواء المتقطعة والمساحات، الخ. الموجودة في السيارة تعمل بشكل صحيح.
- لا تضغط بشدة على سطح اللوحة عند تركيب الوحدة بالمركبة، وإلا فقد يحدث ذلك إصابات، أو تلفيات، أو عدم تشغيل.
- إذا لم يتم تشغيل الجهاز (حين يتم عرض بيان الحماية "Warning DC Offset Error"، "Miswiring DC Offset Error"). فقد يكون سبب ذلك حدوث دائرة قصر بسلك السماعة أو ربما يكون قد حدث تلامس بين سلك السماعة وشاسيه السيارة مما أدى إلى تفعيل وظيفة الحماية. في هذه الحالة، يجب فحص سلك السماعة.

تركيب الجهاز

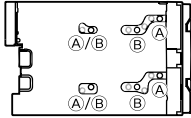
تركيب وحدة باستخدام إطار التركيب المنزوع من السيارة



ملاحظة: اختر البراغي المناسبة (مرفقة) لإطار التركيب.

التركيب في سيارات تويوتا

قم بالتركيب على كثيفة السيارة مستخدماً البراغي المرفقة (4). استخدم فئات التركيب (A) أو (B) التي تلائم دعامة السيارة.



منظر جانبي

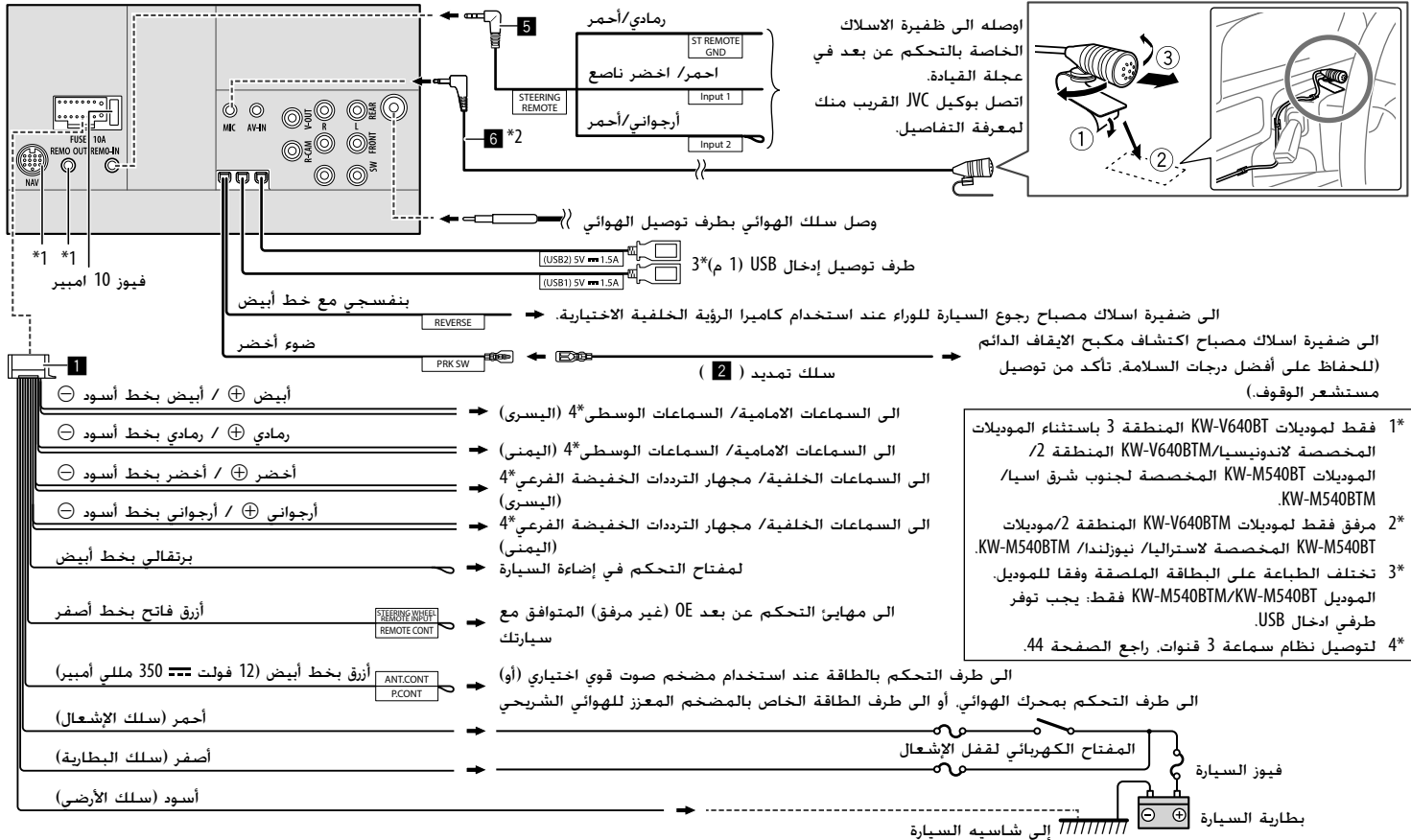
طريقة التركيب

- 1 قم بإزالة المفتاح من قفل الإشعال وقم بفصل البطارية ⊖.
- 2 قم بعمل توصيلات الدخل والخرج لكل جهاز.
- 3 قم بتوصيل أسلاك السماعة بصفيرة الأسلاك.
- 4 قم بتوصيل أسلاك صفيرة الأسلاك بالترتيب التالي: الأرضي، البطارية، الإشعال.
- 5 قم بتوصيل صفيرة الأسلاك بالجهاز.
- 6 ركب الجهاز في سيارتك. تأكد من تركيب الجهاز في مكانه بشكل آمن. إذا كانت الوحدة في وضع غير متزن، فقد تحدث أعطال فيها (على سبيل المثال: قد يصبح الصوت متقطعاً).
- 7 أعد توصيل ⊖ البطارية.
- 8 قم بتكوين <Initial Settings>. (صفحة 4)

قائمة الأجزاء أثناء التثبيت

ملاحظة: قائمة الأجزاء هذه لا تتضمن جميع محتويات الحزمة.

- 1 صفيرة الأسلاك (1 ×)
 - 2 تمديد كبل صف السيارة، 2 متر (1 ×)
 - 3 براغي برؤوس مسطحة 5 × 8 مم (6 ×)
 - 4 براغي برؤوس دائرية 5 × 8 مم (6 ×)
 - 5 كبل إدخال التحكم عن بعد من عجلة القيادة (1 ×)
- فقط للموديلات KW-V640BTM المنطقة KW-M540BT/2 المخصصة لاستراليا، نيوزلندا/KW-M540BTM ميكروفون 3 م (1 ×)



الصيانة

تنظيف الجهاز

- لا تستخدم أي مواد مذيبة (على سبيل المثال، مخفف، بنزين، إلخ) أو مواد منظفة أو مبيدات حشرية، حيث قد يؤدي هذا إلى تلف الشاشة أو الوحدة.
- امسح الشاشة برفق باستعمال قطعة قماش ناعمة جافة.

التعامل مع الأسطوانات

- لا تلمس سطح التسجيل الخاص بالأسطوانة.
- لا تلتصق أي شريط أو ما يشابه على الأسطوانة ولا تستخدم أسطوانة ملصوقًا عليها شريط.
- لا تستخدم أي ملحقات للأسطوانة.
- قم بتنظيف الأسطوانة من منتصفها للخارج.
- نظف الأسطوانة باستخدام سيليكون جاف أو قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم أي مذيبات.
- عند إزالة الأسطوانات من هذا الجهاز، اسحبها نحو الخارج أفقيًا.
- قم بإزالة النتوءات من فتحة المنتصف وحافة الأسطوانة قبل وضع أسطوانة.

مزيد من المعلومات

مخصوص الملفات القابلة للتشغيل

ملفات الصوت

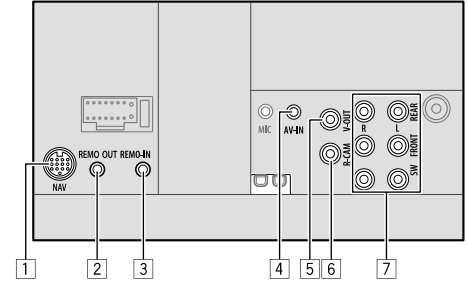
- تستطيع هذه الوحدة تشغيل الملفات التالية التي تحتوي على التشفير ورمز امتداد التالي:
- للاقراص: MP3 (.mp3) WMA (.wma) WAV (.wav).
- AAC (.m4a)
- لجهاز USB ذو تخزين عالي السعة: MP3 (.mp3) WMA (.wma) WAV (.wav) AAC (.m4a) FLAC (.flac)

7] اطراف الاخراج*2

- طرف الاخراج الايسر (أبيض)
- طرف الاخراج اليمين (أحمر)
- REAR: اطراف اخراج السماعة الخلفية
- FRONT: اطراف اخراج السماعة الامامية
- SW: اطراف اخراج مجهر الترددات الخفيضة الفرعي
- **للتعدية 3 قنوات:**
- REAR: خرج الصوت الابتدائي لمكبر الصوت
- FRONT: خرج الصوت الابتدائي لسماعة متوسطة النطاق
- SW: خرج الصوت الابتدائي لمجهر الترددات الخفيضة الفرعي

- 1* فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-V640BTM المنطقة 2/الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BTM.
- 2* عند توصيل مضخم صوت خارجي، صل طرفه الخاص بالتأريض الى شاسيه السيارة، والا قد تتعرض الوحدة للتلف.

توصيل المكونات الخارجية



- 1] ادخال الملاحظة (NAV)*1
- 2] اخراج التحكم عن بعد لموالف التلفزيون (REMO OUT)*1
- 3] دخل وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة (REMO-IN) • صله الى طاقم التحكم عن بعد على عجلة القيادة باستخدام كبل التحكم عن بعد على عجلة القيادة (5). اتصل بوكيل JVC القريب منك لمعرفة التفاصيل.
- 4] دخل الصوت والصورة (AV-IN) قم بتوصيل النوع التالي من القابس الصغير ذو 4 مسامير:



- 5] خرج الفيديو (V-OUT)
- 6] إدخال كاميرا الرؤية الخلفية (R-CAM)

- يستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات المتوافقة مع الحالات التالية:
- معدل البت:
للأقراص:
MP3:
8 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية
- WMA:
5 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية
- AAC:
16 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية
- لجهاز USB:
AAC/WMA/MP3 8 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية
- تردد العينة:
للأقراص:
AAC/MP3 32 كيلوهرتز: 44.1 كيلوهرتز
48 كيلوهرتز
- WMA:
8 كيلوهرتز: 11.025 كيلوهرتز
16 كيلوهرتز: 22.05 كيلوهرتز
32 كيلوهرتز: 44.1 كيلوهرتز
48 كيلوهرتز
44.1 كيلوهرتز
- WAV:
لجهاز USB:
AAC/WMA/MP3 16 كيلوهرتز - 48 كيلوهرتز
FLAC/WAV 16 كيلوهرتز - 96 كيلوهرتز
- ملفات مسجلة بوضع VBR (معدل البت المتغير)، وتحتوي على تباين في مؤشر وقت التشغيل المتقضي.
- هذه الوحدة قادرة على أظهار أو عرض ما يلي:
اللاحقة:
MP3: لاحقة ID3 (الإصدار 1.0/1.1/2.0/2.2/2.4)
لاحقة WMA
لاحقة WAV
لاحقة AAC
لاحقة FLAC
- صورة الغلاف:
مقاس الصورة: دقة تتراوح بين 32 × 32 و 232 × 672
حجم البيانات: أقل من 500 كيلوبايت
نوع الملف: BMP/PNG/JPEG

- لا يستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات التالية:
- ملفات MP3 المشفرة بفورماتات MP3 و MP3 PRO.
- ملفات MP3 المشفرة بطبقة 1/2.
- ملفات WMA المشفرة بدون فقدان. احترافيا. وفورماتات الصوت.
- ملفات WMA غير المؤسسة على Windows Media® Audio.
- ملفات AAC/WMA المفرمطة بحماية - النسخ مع DRM.
- ملفات AAC المحمية ضد النسخ بتقنية FairPlay (باستثناء تلك المخزنة على جهاز iPhone/iPod).
- الملفات التي تحتوي على معلومات مثل ATRAC3. AIFF. الخ.

ملفات الفيديو

- تستطيع هذه الوحدة تشغيل الملفات التالية التي تحتوي على التشفير ورمز امتداد التالي:
- للأقراص: MPEG2/MPEG1 (.mpeg .mpg)
- لجهاز USB ذو تخزين عالي السعة: MPEG2/MPEG1 (.mp4) H.264 (.m4v .mp4) MPEG4 (.mpeg .mpg) (.mkv) MKV (.wmv) WMV (.f4v .flv .avi .m4v)
- التشفقات المتوافقة:
- الصوت: MP3 أو Dolby Audio Layer-2 / MPEG2/MPEG1
- الصوت: Dolby Audio Layer-2 أو MPEG1
- الفيديو: نظام MPEG / تدفق البرنامج
- الشروط الأخرى القابلة للتشغيل:
- MPEG2/MPEG1: صيغة الملف: MP@ML (جانبي رئيسي على مستوى رئيسي) / SP@ML (جانبي بسيط على مستوى رئيسي) / MP@LL (جانبي رئيسي على مستوى منخفض)
- صيغة اخراج الفيديو: NTSC (في الإعداد المبدئي)
- هذه الوحدة قادرة على تشغيل ملف بحجم اقل من 4 جيجابايت.

بخصوص تشغيل الاسطوانة

أنواع الاسطوانات القابلة للتشغيل

- Audio CD :CD-DA
- DVD Video: رمز منطقة: 2 أو 3 (تبعًا للبلد ومنطقة البيع)
- اسطوانة ثنائية الوجه: اسطوانة جانب DVD
- Video CD :VCD (متوافقة مع وظيفة التحم بالعرض)
- لاسطوانة DVD قابلة للتسجيل / لإعادة الكتابة (+R/+RW .DVD-R/-RW)
- DVD Video: تنسيق UDF bridge
- ISO 9660 المستوى 1، المستوى 2. Joliet. Romeo.
- الصيغ الأخرى القابلة للتشغيل:
- اسطوانة DVD-R المسجلة بصيغة متعددة الجوانب قابلة (باستثناء الاسطوانات ثنائية الطبقة).
- اسطوانة +R/+RW المختمة (صيغة الفيديو فقط)
- اسطوانة مدمجة قابلة لإعادة التسجيل /إعادة الكتابة عليها (CD-R/-RW).
- ISO 9660 المستوى 1، المستوى 2. Joliet. Romeo.
- معلومات أخرى:
- أثناء تشغيل اسطوانة DVD Video. لا يمكن إعادة إنتاج صوت DTS أو إصداره من هذه الوحدة.
- يستطيع هذا الجهاز التعرف على مجموع 5 000 ملف و 250 مجلد (أقصى حد لغاية 999 ملف للمجلد) في الاسطوانات القابلة للتسجيل / القابلة لإعادة الكتابة عليها.
- استخدم فقط اسطوانات قابلة للتسجيل / قابلة للكتابة "مختمة".
- هذه الوحدة قادرة على تشغيل اسطوانات فترات تسجيل متعددة / قابلة للكتابة عليها؛ ومع ذلك سوف يتم تخطي فترات التسجيل غير المغلقة أثناء الاستماع.

فيما يلي أنواع الاسطوانات والصيغ غير القابلة للتشغيل

- أقراص DVD-ROM/DVD-Audio
- CD-ROM .CD Text .(Super Video CD) SVCD .DTS-CD .(CD-I Ready) CD-I /H.264/MKV/FLAC/DivX/MPEG4/BMP/PNG/JPEG
- اسطوانات DVD-RAM/DVD+VR/DVD-VR/WMV اسطوانة DVD-R/-RW أو +R/+RW
- اسطوانات DVD-RW ثنائية الطبقة
- اسطوانات RW+ ثنائية الطبقة
- جانب الاسطوانات بدون DVD اسطوانة مزدوجة "DualDisc" لا يتوافق مع معيار "الصوت الرقمي للقرص المزدوج".
- الاسطوانات غير المستديرة.
- الاسطوانات التي يوجد بها ألوان على سطح التسجيل أو الاسطوانات غير النظيفة.
- الأقراص القابلة لإعادة التسجيل/إعادة الكتابة عليها التي لم يتم إنهاؤها.
- أقراص 3 بوصة. محاولة ادخال هذه الأنواع من الاسطوانات باستخدام مهائئ قد يؤدي إلى خلل.
- قد يتعذر تشغيل بعض الاسطوانات القابلة للتشغيل/القابلة لإعادة الكتابة عليها أو الملفات بسبب خصائصها أو بسبب ظروف التسجيل.

رموز اللغة (لتحديد لغة DVD)

AA	غفارية	GD	سكوتلندية
AB	ابخازية	GL	غاليسيانية
AF	افريكانية	GN	غوارانية
AM	امهرية	GU	غوجاراتية
AR	عربية	HA	هاوسية
AS	اساميزية	HI	هندية
AY	ايمارية	HR	كرواتية
AZ	اذربيجانية	HU	هنغارية
BA	بنشكيرية	HY	ارمنية
BE	بيلاروسية	IA	انترلغوية
BG	بلغارية	IE	انترلغوية
BH	بهارية	IK	انوبيسكية
BI	بسلامية	IN	انديونيسية
BN	بنغالية، بنغلا	IS	ايسلاندية
BO	تبتية	IW	عبرية
BR	بريتونية	JA	اليابانية
CA	كتالانية	JL	ياديشية
CO	كورسيكانية	JW	جاوية
CS	شيكية	KA	جورجية
CY	ويلزية	KK	كزاخستانية
DZ	يونانية	KL	غرينلانديكية
EL	يونانية	KM	كمبودية
EO	اسبيرنتية	KN	كندية
ET	استوانية	KO	كورية (KOR)
EU	باسكية	KS	كاشميرية
FA	فارسية	KU	كردية
FI	فينلاندية	KY	قرقزانية
FJ	فيجية	LA	لاتينية
FO	فاروسية	LN	لنغالية
FY	فريزياسية	LO	لاوسية
GA	ايرلندية	LT	ليثوانية

LV	لافنية، ليتية	SM	ساموانية
MG	ملاغاسية	SN	نشونا
MI	ماوريه	SO	صومالية
MK	مقدونية	SQ	البانية
ML	ملايالاامية	SR	صربية
MN	منغولية	SS	سيسوانية
MO	مولدافية	ST	سيسوانية
MR	مارانية	SU	سودانية
MS	ماليزية (MAY)	SW	سواحيلية
MT	مالطية	TA	تاميلية
MY	برمية	TE	تيلوغية
NA	ناورية	TG	طاجيكستانية
NE	نيبالية	TH	تايلاندية
NO	نرويجية	TI	تغرينية
OC	اوكتانية	TK	تركمانية
OM	(عفران) اورومية	TL	تغالوغية
OR	اورية	TN	سنسوانية
PA	بنجابية	TO	تنغالية
PL	بولاندية	TR	تركية
PS	باشتو، بوشتو	TS	تسونغية
QU	كينتشرية	TT	تنارية
RM	رانو - رومنسية	TW	توية
RN	كبروندية	UK	اوكرانية
RO	رومانية	UR	اردو
RW	كينياوندية	UZ	اوزبيكستانية
SA	سنسيكريتية	VI	فيتنامية
SD	سنندية	VO	فولابوكية
SG	سنغولية	WO	ولوفية
SH	صربية - كرواتية	XH	خوسية
SI	سنغالية	YO	اروبية
SK	سلوفاكية	ZU	زولوية
SL	سلوفينية		

■ بخصوص تشغيل USB

هام

تأكد من عمل نسخ احتياطية للمعلومات المهمة وذلك لتجنب فقدان المعلومات.
لا تتحمل أي مسئولية عن أي فقدان للبيانات المخزنة في الأجهزة أثناء استخدام هذه الوحدة.

■ الملفات التي يمكن تشغيلها الموجودة على جهاز USB

• هذه الوحدة قادرة على عرض الأنواع التالية من الملفات المخزنة في جهاز تخزين USB ذو سعة كبيرة.
– MP3/MKV/WMV/H.264/MPEG4/MPEG2/MPEG1 –
FLAC/(.m4a) AAC/WAV/WMA
• تستطيع هذه الوحدة تمييز:
– 5 000 ملف اجمالاً
– 250 مجلد لملفات الفيديو و 9 999 ملف كحد أقصى لكل مجلد
– 250 مجلد لملفات الصورة و 9 999 ملف كحد أقصى لكل مجلد
– 9 999 مجلد لملفات الصوت و 1 000 ملف كحد أقصى لكل مجلد
• الحد الأقصى لعدد الأحرف (عندما تكون الأحرف 1 بايت):
– أسماء المجلدات: 50 حرفاً
– أسماء الملفات: 50 حرفاً

■ ملاحظات حول استخدام جهاز USB

• تجنب استخدام جهاز USB إذا كان سيؤثر على قيادتك للسيارة بأمان.
• عند التوصيل باستخدام كبل USB، استخدم كبل USB 2.0.

• قد تتسبب الصدمة الإلكترونية تآكيد عند توصيل جهاز USB في تشغيل غير عادي للجهاز. وفي هذه الحالة، افصل جهاز USB ثم أعد ضبط هذه الوحدة وجهاز USB.
• لا تقم بسحب جهاز USB وتوصيله بصورة متكررة أثناء ظهور الرسالة "Reading" على الشاشة.
• قد لا يعمل التشغيل ومصدر الطاقة كما تريد بالنسبة لبعض أجهزة USB.
• لا تترك جهاز USB في السيارة أو تعرضه لأشعة الشمس المباشرة أو درجة الحرارة العالية وذلك لتجنب التثوية أو التسبب في تلف الجهاز.

■ جهاز USB غير القابل للتشغيل

• قد لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB بشكل مناسب عند استخدام سلك تطويل لجهاز USB.
• لا يمكن استخدام أجهزة USB المزودة بوظائف خاصة مثل وظائف حماية البيانات مع هذه الوحدة.
• لا تستخدم جهاز USB يحتوي على 2 أجزاء أو أكثر.
• اعتماداً على شكل أجهزة USB ومنافذ التوصيل، قد لا يمكن توصيل بعض أجهزة USB بصورة صحيحة أو قد يكون التوصيل غير محكم.
• قد لا تتعرف هذه الوحدة على بطاقة ذاكرة يتم إدخالها في قارئ بطاقات USB.

■ بخصوص جهاز iPhone/iPod

هام

تأكد من عمل نسخ احتياطية للمعلومات المهمة وذلك لتجنب فقدان المعلومات.
لا تتحمل أي مسئولية عن أي فقدان للبيانات المخزنة في الأجهزة أثناء استخدام هذه الوحدة.

■ جهاز iPhone/iPod الذي يمكن توصيله بهذا الجهاز

• Made for
– iPod nano (7th Generation)*
– iPod touch (6th Generation)
– iPod touch (5th Generation)
– iPhone 7 Plus
– iPhone 7
– iPhone SE
– iPhone 6S Plus
– iPhone 6S
– iPhone 6 Plus
– iPhone 6
– iPhone 5S
– iPhone 5C
– iPhone 5

* متاح فقط عند التوصيل عبر طرف ادخال USB.

■ ملاحظات حول استخدام جهاز iPhone/iPod

• عند تشغيل جهاز iPhone/iPod، قد يتعذر إجراء بعض العمليات بشكل صحيح أو كما هو مطلوب. في هذه الحالة، يرجى زيارة موقع JVC التالي على الانترنت: <http://www.jvc.net/cs/car/>
• عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة، يتم شحن iPhone/iPod من خلال الوحدة.
• يمكن أن لا يتم عرض معلومات النص بصورة صحيحة.
• بالنسبة لبعض موديلات iPhone/iPod، قد يكون الأداء غير عادي أو غير مستقر أثناء التشغيل. وفي هذه الحالة، افصل جهاز iPhone/iPod، ثم افحص حالته.
• إذا لم يتحسن الأداء أو كان بطيئاً، أعد ضبط iPhone/iPod.

يمكن ان لا يكون الخلل عطلا جديا. يرجى فحص النقاط التالية قبل استدعاء مركز الصيانة.

- بالنسبة لعمليات التشغيل مع المكونات الخارجية. ارجع أيضاً إلى التعليمات المصاحبة للمهاتبات المستخدمة في عمليات التوصيل (بالإضافة إلى التعليمات المصاحبة للمكونات الخارجية).

معلومات عامة

لا يصد صوت من السماعات.

- ← اضبط مستوى قوة الصوت على افضل مستوى ممكن.
- ← افحص الاسلاك والتوصيلات.

لا يتم عرض صورة على الشاشة.

- ← قم بتشغيل الشاشة. (صفحة 3)

جهاز التحكم عن بعد* لا يعمل.

- ← استبدل البطارية.

* لموديلات KW-M540BT المخصصة لاستراليا/ نيوزلندا: قم بشراء وحدة تحكم عن بعد اختيارية. RM-RK258.

تظهر "No Video Signal"/"No Signal".

- ← ابدأ التشغيل من الجهاز الخارجي الموصول بطرف الدخل AV-IN.

← افحص الاسلاك والتوصيلات.

- ← دخل الإشعارات ضعيف للغاية.

تظهر "Miswiring DC Offset Error"/

"Warning DC Offset Error".

- ← توجد دائرة قصر في سلك إحدى السماعات أو لاسم السلك شناسيه السيارة. قم بتوصيل أو عزل سلك السماعة بشكل مناسب. ثم أعد ضبط الوحدة.

تظهر "Parking off".

- ← لا تظهر صورة تشغيل عند عدم تعشيق فرامل اليد.

تظهر "Learning Process Failed".

- ← مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة غير متوافقة. قد يكون الاستماع غير ممكن. اتصل بوكيل جهاز الصوت الخاص بالسيارة لمعرفة التفاصيل.

الأقراص

(الموديل KW-V640BTM/KW-V640BT فقط)

لا يمكن تشغيل الاسطوانات القابلة لاعادة

التسجيل/الكتابة.

- ← ادخل اسطوانة منجزة.
- ← أكمل الأسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

لا تخطى المسارات الموجودة على الاسطوانات

القابلة لاعادة التسجيل/الكتابة.

- ← ادخل اسطوانة منجزة.
- ← أكمل الأسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

لا يبدأ التشغيل.

- ← لا تدعم الوحدة تنسيق الملفات.

لا تظهر صورة على الشاشة الخارجية.

- ← اوصل سلك الفيديو بصورة صحيحة.
- ← حدد الدخل الصحيح للشاشة الخارجية.

لا يمكن عرض اسطوانات /MP3/MPEG2/MPEG1

.AAC/WAV/WMA

- ← سجّل المسارات بواسطة تطبيق متوافق على اسطوانات مناسبة. (صفحة 45)
- ← اصف كودات التوسيع الملائمة الى اسماء الملفات.

لا يتم تشغيل المسارات المسجلة على الاسطوانات القابلة للتسجيل / القابلة للكتابة عندما تريد تشغيلها.

- ← يمكن ان يختلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الاخرى.

تظهر "Region Code Error".

- ← قيمت بادخال اسطوانة DVD Video تحمل رمز منطه غير صحيح. قم بادخال اسطوانة ذات رمز منطقة صحيح.

USB

لا تختفي "Reading" من الشاشة.

- ← افصل الطاقة الكهربائية ثم وصلها مرة أخرى.

اثناء تشغيل المسار. في بعض الاوقات يحدث تقطيع

بالصوت.

- ← لم يتم نسخ المسارات بصورة صحيحة إلى جهاز USB.
- ← انسخ المسارات مرة أخرى. ثم أعد المحاولة.

لا يتم تشغيل المسارات كما تريد تشغيلها.

- ← يمكن ان يختلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الاخرى.

لا يتغير المصدر الى "USB" عند توصيل جهاز USB اثناء

الاستماع لمصدر اخر او يظهر "USB Device Error" عند توصيل جهاز USB.

- ← منفذ USB يستهلك طاقة اكثر من الطاقة المحددة له.
- ← اطفئ الجهاز وافصل جهاز USB. ثم، قم بتشغيل الجهاز واعد توصيل جهاز USB.
- ← اذا لم يكن الاجراء التالي قادر على التغلب على المشكلة. اطفئ الجهاز واعد تشغيله (او اعد ضبط الوحدة) قبل استبدال جهاز USB بأخر.

iPhone/iPod

- ← لا يصدر صوت من السماعات.
- ← افضل جهاز: iPhone/iPod. ثم أعد توصيله مرة أخرى.
- ← حدد مصدر آخر. ثم أعد تحديد "iPod".
- ← **جهاز iPod/iPhone لا تصل إليه الطاقة أو لا يعمل.**
- ← تأكد من التوصيل.
- ← قم بتحديث اصدار البرامج الثابتة.
- ← اشحن البطارية.
- ← أعد ضبط iPhone/iPod.

الصوت مشوه.

- ← قم بإيقاف معادل الصوت إما في الجهاز أو في iPhone/iPod.

يتم توليد ضوضاء كثيرة.

- ← قم بإيقاف تشغيل (إلغاء تحديد) خاصية "VoiceOver" في جهاز iPhone/iPod. للحصول على التفاصيل، تفضل بزيارة <<http://www.apple.com>>.

لا تتوافر أي عمليات عند تشغيل مسار يحتوي على صورة.

- ← قم بتشغيل الوحدة بعد تحميل الصورة.

تظهر "Authorization Error".

- ← تأكد من توافق جهاز iPhone/iPod الموصول بهذه الوحدة. (صفحة 47)

WebLink™

لا يمكن بدء تشغيل التطبيق™ WebLink.

- ← تأكد من احدث اصدار للتطبيق™ WebLink مثبت على الهاتف الذكي.
- ← تأكد من التوصيل.
- ← اشحن البطارية.
- ← أعد ضبط الهاتف الذكي.
- ← أعد توصيل الهاتف الذكي.

الراديو

لا يشتغل الضبط المسبق الاوتوماتيكي SSM.

- ← اخزن المحطات يدويا. (صفحة 18)

يتولد ضجيج استاتيكي اثناء الاستماع الى الراديو.

- ← اوصل الهوائي بصورة محكمة.

AV-IN

لا تظهر صورة على الشاشة.

- ← شغل جهاز الفيديو اذا كان غير شغّال.
- ← وصل مكون الفيديو بشكل صحيح.

Spotify

تظهر "Check App".

- ← لا يبدأ تشغيل التطبيق Spotify على الهاتف الذكي الموصول.
- ← لم يتم تثبيت تطبيق Spotify على الجهاز الموصول.
- ← أعد توصيل الهاتف الذكي.
- ← ابدأ تشغيل التطبيق Spotify.

تظهر "Please login or sign up".

- ← لم تقم بتسجيل الدخول على تطبيق Spotify.

تظهر "Please check internet connection".

- ← تأكد من توصيل الانترنت.

تظهر "Unable to start Spotify".

- ← ابدأ تشغيل التطبيق Spotify.
- ← لا يمكن بدء تشغيل او عرض التطبيق Spotify في الطرف الحالي.

تظهر "Please update the Spotify app on the phone".

- ← التطبيق Spotify على الهاتف الذكي الموصول هو ليس احدث اصدار. قم بتحديث التطبيق.

Bluetooth

جودة صوت الهاتف سيئة.

← قلة المسافة بين الوحدة والهاتف الجوال المزود Bluetooth.

← حرك السيارة إلى مكان تستطيع فيه الحصول على استقبال أفضل للإشارة.

ينقطع الصوت أو يتم تخطيه أثناء استخدام مشغل صوتي Bluetooth.

← قلة المسافة بين الوحدة ومشغل الصوت المزود Bluetooth. أفضل الجهاز الموصول للهاتف المزود Bluetooth.

← أغلق الوحدة ثم أعد تشغيلها. (عندما يكون الصوت لم تتم استعادته بعد.) وصل المشغل مرة أخرى.

لا يمكن التحكم في مشغل الصوت الموصول.

← تأكد مما إذا كان مشغل الصوت الموصول يدعم AVRCP (وظيفة التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو).

جهاز Bluetooth لا يكتشف الوحدة.

← ابحث من الجهاز المزود Bluetooth مرة أخرى.

لا تستطيع الوحدة إجراء الاقتران مع جهاز Bluetooth.

← بالنسبة للأجهزة المتوافقة مع الإصدار Bluetooth 2.1: سجل الجهاز باستخدام رمز PIN. (صفحة 24)

← بالنسبة للأجهزة المتوافقة مع الإصدار Bluetooth 2.0: أدخل نفس رمز PIN لكل من الوحدة والجهاز الهدف. في حالة عدم الإشارة إلى رمز PIN الخاص بالجهاز في التعليمات الخاصة به، جرب "0000" أو "1234".

← اطفى جهاز Bluetooth ثم أعد تشغيله.

يحدث صدى أو تشويش.

← اضبط وضع الميكروفون.

← اضبط مستوى الصدى أو مستوى تقليل الضوضاء. (صفحة 26)

لا يعمل الميكروفون.

← تأكد من إعداد [MIC SETUP]. (صفحة 38)

لا تستجيب الوحدة عندما تحاول نسخ دليل الهاتف إلى الوحدة.

← ربما حاولت نسخ نفس المدخلات (كما هي مخزنة) إلى الوحدة.

تظهر "Connection Error".

← الجهاز مسجل ولكن فشل التوصليل. وصل الجهاز المسجل. (صفحة 25)

تظهر "Please Wait...".

← تقوم الوحدة بالتحضير لاستخدم وظيفة Bluetooth. وإذا لم تختفي الرسالة، قم بإيقاف الوحدة ثم أعد تشغيلها، ثم وصل الجهاز مرة أخرى (أو قم بإعادة ضبط الوحدة).

تظهر "No Voice Device".

← الهاتف الجوال الموصول لا يحتوي على نظام للتعرف على الصوت.

تظهر "No Data".

← لا توجد بيانات في دليل الهاتف على الهاتف الموصول المزود Bluetooth.

تظهر "Initialise Error".

← فشلت الوحدة في بدء تشغيل وحدة Bluetooth. حاول التشغيل مرة أخرى.

تظهر "Dial Error".

← فشلت الاتصال. حاول التشغيل مرة أخرى.

تظهر "Hung Up Error".

← لم يتم إنهاء المكالمة بعد. قم بإيقاف سيارتك، واستخدم الهاتف الجوال الموصول لإنهاء المكالمة.

تظهر "Pick Up Error".

← فشلت الوحدة في استقبال مكالمة.

قسم الشاشة

مقاس الصورة (العرض × الارتفاع)	عرض 6.75 بوصة (قطري)
نظام الشاشة	151.8 مم × 79.7 مم
نظام الدفع	شاشة TN LCD شفافة
عدد البكسل	نظام مصفوفة نشطة TFT
عدد البكسل الفعال	1 152 000
ترتيب البكسل	800 أبيض × 480 عمودي (RGB)
إضاءة الشاشة	99.99%
	ترتيب مخطط RGB
	LED

قسم مشغل DVD

(الموديل KW-V640BTM/KW-V640BT فقط)

محول D/A	24 بت
مفك شفرة الصوت	MP3/Dolby Audio/خطي PCM
مفك شفرة الفيديو	MPEG2/MPEG1
الاهتزاز والارتعاش	أقل من الحد الذي يمكن قياسه
استجابة التردد	معدل أخذ عينات 96 كيلوهرتز: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز
	معدل أخذ عينات 48 كيلوهرتز: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز
	معدل أخذ عينات 44.1 كيلوهرتز: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز
إجمالي التشويه التوافقي	0.010% (1 كيلوهرتز)
نسبة الإشارة - إلى الضجيج	82 ديسيبل (DVD - فيديو بمعدل 96 كيلوهرتز)
المدى الديناميكي	81 ديسيبل (DVD - فيديو بمعدل 96 كيلوهرتز)
فورمات الاسطوانة	DVD - فيديو/CD-DA/VIDEO-CD

المواصفات

تردد العينة	44.1 كيلوهرتز/48 كيلوهرتز/96 كيلوهرتز
عدد البت المحدد	16 بت/20 بت/24 بت
قسم وسيط USB	
معايير USB	USB 2.0 عالي السرعة
نظام الملفات	NTFS/FAT 32/FAT 16
الحد الأقصى للتيار الكهربائي	KW-V640BTM/KW-V640BT تيار مباشر 5 فولت = 1.5 أمبير (1 ×)
	KW-M540BTM/KW-M540BT تيار مباشر 5 فولت = 1.5 أمبير (2 ×)
محول D/A	24 بت
مفك شفرة الصوت	/WAV/(.m4a) AAC/WMA/MP3 FLAC
مفك شفرة الفيديو	/MPEG4/MPEG2/MPEG1 MKV/WMV/H.264
استجابة التردد	معدل أخذ عينات 96 كيلوهرتز: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز معدل أخذ عينات 48 كيلوهرتز: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز معدل أخذ عينات 44.1 كيلوهرتز: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز
إجمالي التشويه التوافقي	0.02% (1 كيلوهرتز)
نسبة الإشارة - الضجيج	104 ديسيبل - إلى -
المدى الديناميكي	90 ديسيبل

قسم Bluetooth	
التكنولوجيا	Bluetooth 3.0
التردد	2.402 غيغاهرتز إلى 2.480 غيغاهرتز
قدرة الخرج	+4 ديسيبل مللي وات (الحد الأقصى). 0 ديسيبل مللي وات (AVE). فئة الطاقة 2
أقصى نطاق للاتصال	خط الأفق حوال 10 م
برنامج الترميز الصوتي	AAC/SBC
دعم وظائف متعددة	وظائف متعددة
النمط	HFP (النمط اللايدوي) 1.6 A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم) 1.3 AVRCP (نمط التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو) 1.5 GAP (نمط الوصول العام) PBAP (وضع الوصول إلى دليل الهاتف) 1.2 SPP (نمط المنفذ التسلسلي) 1.2

قسم موالف FM	
مجال التردد	KW-V640BT المنطقة 3/ KW-M540BT
	مع ضبط فاصل القناة إلى 50 كيلو هرتز (آسيا*1، أستراليا*2/أوروبا*2): 87.5 ميجاهرتز إلى 108.0 ميجاهرتز مع ضبط فاصل القناة إلى 200 كيلو هرتز (أمريكا الشمالية): 87.9 ميجاهرتز إلى 107.9 ميجاهرتز
	KW-V640BTM المنطقة 2/ KW-M540BTM
	87.5 ميجاهرتز إلى 108.0 ميجاهرتز (50 كيلو هرتز)
الحساسية القابلة للاستعمال	6.2 ديسيبل فميتو (0.56 ميكروفولت/75 أوم) (S/N: 30 ديسيبل، الانحراف 22.5 كيلو هرتز)
تهدئة الحساسية	15.2 ديسيبل فميتو (1.58 ميكروفولت/75 أوم) (DIN S/N: 46 ديسيبل، الانحراف 40 كيلو هرتز)
استجابة التردد	30 هرتز إلى 15 كيلو هرتز (±3.0 ديسيبل)
نسبة الإشارة - الضجيج	68 ديسيبل (MONO) - إلى -
الانتقائية	< 80 ديسيبل (±400 كيلوهرتز)
فصل الصوت المجسم	40 ديسيبل (1 كيلوهرتز)

* فقط لموديلات KW-V640BT المنطقة 3/ موديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق آسيا.

* فقط للموديلات KW-M540BT المخصصة لأستراليا/نيوزلندا.

قسم موالف AM

LPF (مرشح الجهير التردد (هرتز): المنخفض)	2 فولت/25 كيلو أوم
المسار (ديسيبل): (Oct./-24/-18/-12/-6)	مستوى إخراج فيديو (مقيس RCA) Vp-p 75/1 أوم
الكسب (ديسيبل): 0/-1/-2/-3/-4/-5/-6/-7/-8	دخل RGB التناظري* Vp-p 75/0.7 أوم

معلومات عامة

فولطية التشغيل 14.4 فولت (المجال المسموح به 10.5 فولت إلى 16 فولت)	أقصى استهلاك للتيار 10 أمبير
أبعاد التركيب (العرض × الارتفاع × الطول)	178 مم × 100 مم × 162 مم
نطاق درجة حرارة التشغيل -10 درجة مئوية إلى +60 درجة مئوية	الوزن (الوحدة الرئيسية) 1.8 كجم
المستوى: 630/400/250/160/100/62.5/16k/10k/6.3k/4k/2.5k/1.6k/1k	التردد (هرتز): 90/80/70/60/50/40/30/250/220/180/150/120/100
المستوى: 09- (9- ديسبل إلى +9 ديسبل)	المسار (ديسيبل): (Oct./-24/-18/-12/-6)
المستوى: 09- (9- ديسبل إلى +9 ديسبل)	الكسب (ديسيبل): 0/-1/-2/-3/-4/-5/-6/-7/-8

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.

أقصى مستوى دخل للصوت الخارجي (المقيس الصغير)	2 فولت/25 كيلو أوم
مستوى إخراج فيديو (مقيس RCA) Vp-p 75/1 أوم	مستوى إخراج فيديو (مقيس RCA) Vp-p 75/1 أوم
دخل RGB التناظري*	دخل RGB التناظري* Vp-p 75/0.7 أوم
* فقط للموديلات KW-V640BT المنطقه 3 باستثناء الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-V640BTM المنطقه 2/الموديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BT.	

قسم الصوت

أقصى قدرة (الأمامية والخلفية)	50 وات × 4
قدرة عرض النطاق الكامل (الأمامية والخلفية)	22 وات × 4 (عند تشويه توافق أقل من 1%)
مستوى خرج القناة	4 فولت/10 كيلو أوم
معاوقة خرج الصوت الابتدائي	≥ 600 أوم
معاوقة السماعات	من 4 أوم إلى 8 أوم
موازن الصوت	13 موجة
موجة	التردد (هرتز): 630/400/250/160/100/62.5/16k/10k/6.3k/4k/2.5k/1.6k/1k
المستوى: 09- (9- ديسبل إلى +9 ديسبل)	

HPF (مرشح الجهير العالي)	التردد (هرتز): 90/80/70/60/50/40/30/250/220/180/150/120/100
المسار (ديسيبل): (Oct./-24/-18/-12/-6)	المسار (ديسيبل): (Oct./-24/-18/-12/-6)
الكسب (ديسيبل): 0/-1/-2/-3/-4/-5/-6/-7/-8	الكسب (ديسيبل): 0/-1/-2/-3/-4/-5/-6/-7/-8

مجال التردد	KW-M540BT/KW-V640BT
مع ضبط فاصل القناة إلى 9 كيلو هرتز (اسيا*1/ أوروبا*2)	مع ضبط فاصل القناة إلى 9 كيلو هرتز (اسيا*1/ أوروبا*2)
531 كيلو هرتز إلى 1611 كيلو هرتز	531 كيلو هرتز إلى 1611 كيلو هرتز
153 كيلو هرتز إلى 279 كيلو هرتز	153 كيلو هرتز إلى 279 كيلو هرتز
مع ضبط فاصل القناة إلى 10 كيلو هرتز (أمريكا الشمالية)	مع ضبط فاصل القناة إلى 10 كيلو هرتز (أمريكا الشمالية)
530 كيلو هرتز إلى 1700 كيلو هرتز	530 كيلو هرتز إلى 1700 كيلو هرتز
مع ضبط فاصل القناة إلى 9 كيلو هرتز (استراليا)*2	مع ضبط فاصل القناة إلى 9 كيلو هرتز (استراليا)*2
531 كيلو هرتز إلى 1701 كيلو هرتز (9 كيلو هرتز)	531 كيلو هرتز إلى 1701 كيلو هرتز (9 كيلو هرتز)
KW-M540BTM/KW-V640BTM	KW-M540BTM/KW-V640BTM
531 كيلو هرتز إلى 1602 كيلو هرتز (9 كيلو هرتز)	531 كيلو هرتز إلى 1602 كيلو هرتز (9 كيلو هرتز)

الحساسية القابلة للاستعمال	الموديلات KW-V640BT المنطقه 3 الموديلات المخصصة لجنوب شرق اسيا/ KW-M540BT: 28.5 ديسبل ميو
الموديلات KW-V640BT المنطقه 3 الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-M540BTM/KW-V640BTM	الموديلات KW-V640BT المنطقه 3 الموديلات المخصصة لاندونيسيا/ KW-M540BTM/KW-V640BTM
28.5 ميكرو فولت	28.5 ميكرو فولت

- *1 فقط للموديلات KW-V640BT المنطقه 3/ موديلات KW-M540BT المخصصة لجنوب شرق اسيا.
- *2 فقط للموديلات KW-M540BT المخصصة لاستراليا/نيوزلندا.

قسم الفيديو

نظام الألوان لدخل الفيديو الخارجي PAL/NTSC	مستوى دخل الفيديو الخارجي (مقيس RCA)/(مقيس صغير)
75/1 Vp-p أوم	75/1 Vp-p أوم

العلامات التجارية والتراخيص

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO
 - (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
 - SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
 - WebLink™ is a trademark of Abalta Technologies, Inc.
 - YouTube and the YouTube logo are registered trademarks of Google Inc.
 - libFLAC
 - Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
 - Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation
- Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
 - "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
 - The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
 - Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
 - "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iTunes, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
 - This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
 - Android is a trademark of Google Inc.

بخصوص احدث المعلومات (احدث دليل تعليمات، تحديثات النظام، الوظائف الجديدة، الخ).
يرجى زيارة الموقع التالي على شبكة الانترنت:

<<http://www.jvc.net/cs/car/>>

